

La Parole parlée

**MAIS IL N'EN ÉTAIT PAS AINSI
AU COMMENCEMENT**
But It Wasn't So From The Beginning

11 Avril 1961
Bloomington, Illinois, USA

MAIS IL N'EN ÉTAIT PAS AINSI AU COMMENCEMENT

But It Wasn't So From The Beginning

11 Avril 1961

Bloomington, Illinois, USA

MAIS IL N'EN ÉTAIT PAS AINSI AU COMMENCEMENT

But It Wasn't So From The Beginning

Ce texte est la version française du Message oral «But It Wasn't So From The Beginning», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 11 avril 1961 à Bloomington, Illinois, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com

Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site:

www.branham.fr

1 ... ont une grande foi, mais ils ne connaissent pas leur position. Ainsi, c'est juste comme un homme qui a de l'argent en banque mais qui ne sait pas établir un chèque. Et l'autre sait établir un chèque, mais il n'a pas d'argent en banque. Si jamais vous mettez ces deux-là ensemble, vous aurez la chose. Si seulement les pentecôtistes pouvaient se rendre compte qu'ils ne sont pas les rebuts de la société, qu'ils sont des fils et des filles de Dieu, héritiers de toutes choses à travers Christ. Mais aussi longtemps que Satan peut vous garder dans la peur pour réclamer votre héritage, à ce moment-là il vous a eu. Voyez? Aussi longtemps que vous avez peur de cela ... N'ayez peur d'aucune Parole que Dieu a écrite, car vous devez juste accrocher votre foi à chaque ponctuation qui s'Y trouve, parce qu'Elle est vraie. C'est l'exacte vérité. Et ensuite avancez tout simplement. Même si vous ne voyez pas où vous allez, aussi longtemps que vous suivez la Parole, avancez de toute façon.

2 C'est comme Abraham, il a ... Il ne douta point, par incrédulité, au sujet de la promesse de Dieu; mais il fut constamment fortifié [par la foi], donnant gloire à Dieu, sachant que la chose allait s'accomplir, de toute façon. Voyez-vous? Et nous sommes les enfants d'Abraham. Le Seigneur voulant, c'est de cela que j'aimerais vous parler le dimanche après-midi: Abraham et sa postérité après lui. Et nous espérons avoir un grand service de guérison dimanche après-midi.

3 Je pense que c'est très bien. C'est toujours ma requête que lorsqu'il y a beaucoup d'églises qui parrainent, que nous n'ayons pas un service le dimanche soir afin de ne pas retenir nos frères, les membres de nos églises loin de leurs églises et tout. Je crois que chacun de vous devrait être à son poste du devoir lorsque votre église est ouverte. C'est correct. C'est exact. Vous devez soutenir votre pasteur, et soutenir votre comité, et soutenir votre église, et... Mais lorsque nous tenons une réunion de communion comme celle-ci, si nous pouvons la tenir le dimanche après-midi, alors chacun peut retourner à son église bien chargé de quelque chose que quelqu'un a dit, ou d'un témoignage, ou de quelque chose que le Seigneur a fait, ou d'un cantique, ou d'un sermon, ou de quelque chose... Et—et je crois donc que nous pouvons tout simplement continuer d'avancer comme cela.

4 Et moi... Concernant l'argent, je n'ai jamais cherché... j'ai totalisé cinquante-deux ans l'autre jour, et je suis dans le ministère depuis presque trente et un ans, je n'ai jamais de ma vie prélevé une offrande. Je n'ai jamais de ma vie prélevé une seule offrande, et je n'en ai jamais eu l'intention. Alors je travaillais. J'ai été pasteur du Tabernacle baptiste à Jeffersonville pendant dix-sept ans, sans prélever un seul cent, je travaillais comme garde chasse de l'Etat d'Indiana, je

travaillais sur les lignes à haute tension, et tout ce que je pouvais faire, je supportais les frais de mes voyages, et j'ai aidé à construire l'église. Et je ne crois pas que—que... je ne m'implique pas tellement dans ces programmes qui nécessitent beaucoup d'argent. Et qu'en serait-il si je devais collecter autant d'argent que certains frères? Qu'en serait-il s'il me fallait faire face aux dépenses comme celles de Billy Graham? Qu'en serait-il s'il me fallait faire face aux dépenses comme celles d'Oral Roberts? Je ne pourrais jamais venir à un petit endroit comme celui-ci et y tenir une réunion. Mais j'aime rester au niveau où je ne suis pas tenu de faire des dépenses, et alors je peux aller partout où le Seigneur me conduit. Voyez? Je n'ai aucune obligation.

5 J'ai tenu un réveil dans une église de vingt personnes. C'était—c'était navrant, mais nous l'avons tenu, et le Seigneur a béni et a fait une chose glorieuse. Les gens se tenaient sous une température de zéro degré, pleurant après avoir été réprimandés, et la vapeur de leur souffle gelait sur leur visage. Mais ils ont été sauvés, alors qu'est-ce que ça change aussi longtemps qu'ils sont sauvés? Et je n'ai pas d'argent, je crois que mon... Si je vérifiais mon compte ce soir et cela... Si je ne suis pas à découvert, je ne peux pas avoir plus de cent cinquante dollars. Alors que ferais-je avec cela là où peut-être M. Roberts doit dépenser environ sept, ou huit, ou dix mille dollars par jour? Oh! je n'aimerais pas avoir cela sur moi, pour rien au monde. Oh! la la!, oh! oh! la la! Dieu est plus avisé. Il savait que je n'ai pas... je n'ai pas une si grande capacité mentale pour m'occuper de telles affaires. Je—je ne pourrais simplement pas le faire. Je suis très reconnaissant que Dieu ait des hommes qu'Il... pour faire cela.

6 Tout récemment, lorsque je me tenais... Frère Oral Roberts, je me souviens lorsqu'il avait tenu sa première réunion, il est venu à une réunion que je tenais ici à Saint Louis, ou plutôt à Kansas City, c'était une petite tente usée qu'on avait érigée de l'autre côté. Et il a dit: «Frère Branham, pensez-vous que Dieu exaucera ma prière pour les malades?» J'ai dit: «Il exaucera la prière de n'importe qui, Frère Roberts.» Et je me souviens de Tommy Osborn, lorsqu'il s'est enfermé dans une chambre cette nuit-là, après que ce démoniaque a couru à l'estrade pour me tuer (Vous en avez lu l'histoire.), à Portland, dans l'Oregon. Et puis, il est venu chez moi, et il a dit: «Frère Branham, oh! pensez-vous que j'aie un don de guérison?»

7 J'ai dit: «Frère Osborn, vous êtes un jeune homme qui promet.» J'ai dit: «Si ceci continue, ça sera comme n'importe quel autre réveil. Il arrivera qu'un prédicateur ne croira pas qu'il a un ministère à moins qu'il tienne un service de guérison.» J'ai dit: «Ne considère pas ça.» J'ai dit: «Si Dieu vous a appelé à prêcher l'Évangile, Il vous a appelé à prier pour les malades.» Et j'ai dit: «Tenez-vous-en juste à cela.» Voyez-vous? Vos pasteurs ont exactement le même droit de prier pour vous que n'importe quel évangéliste qui est dans le champ missionnaire. Et si votre pasteur n'est pas là, votre bon voisin sauvé par Dieu,

le Saint-Esprit, même si vous n'êtes pas venu, même si vous ne...?... J'aimerais que vous soyez sincère avec moi et avec Dieu. Et Dieu vous convaincra, assurément. Si vous n'avez jamais reçu le Saint-Esprit, levez la main, tous ceux qui ne l'ont jamais reçu. J'aimerais que vous regardiez. Voyez-vous? Maintenant, cela montre si le discernement est correct ou pas. Voyez-vous? Ça se trouve là. Voyez-vous? C'est juste... Peut-être que ce jour est passé.

J'aimerais que les serveurs indépendants s'avancent et qu'ils se tiennent tout près maintenant. Si les autres veulent s'avancer, approchez. Frère Branham fredonne: «Je L'aime.—N.D.E.]

Je L'aime...

Parce qu'Il m'aima le premier

Et a...

(Beaucoup de gens viennent avec les serveurs indépendants. C'est bon.)

... salut

Sur le bois du Calvaire.

113 Pensez-y, mes amis. En ce temps où les nations ne savent quoi faire... Notre nation et ce monde sont sur une poudrière. Vous savez cela. Pas une poudrière, mais sur une bombe atomique... Vous allez dans cette église-ci, vous allez dans cette église-là, vous courez vers la chose. La Bible ne dit-Elle pas que dans les derniers jours il y aura la faim d'entendre la vraie Parole de Dieu? Les gens iront de l'est à l'ouest, du nord au sud, cherchant la vraie Parole de Dieu. Et voici que ce soir, vous écoutez cela de la Bible avec le même Saint-Esprit qui a écrit cette Bible, confirmant qu'Il est le Jésus vivant juste ici avec nous ce soir, comment pouvez-vous Le rejeter?

J'aimerais vous dire, à vous qui êtes venus, que Jésus a dit: «Nul ne peut venir à Moi si Mon Père ne l'attire.» Eh bien, c'était là Dieu notre Père qui se tenait à côté de vous, qui vous a amené sur cette estrade. «Celui qui Me confessera devant les hommes, Je le confesserai devant Mon Père et devant les saints Anges.» Je vais prier pour vous avant que vous alliez dans—dans l'autre pièce.

114 Notre Père céleste, ces chers et précieux êtres humains mortels qui mangent, boivent, aiment leurs familles et leurs bien-aimés, comme n'importe quel autre homme normal... Ils pourraient avoir accompli de grandes choses dans leur vie; ils pourraient avoir pris bien des décisions; mais ils n'ont jamais pris une décision comme celle qu'ils ont prise de venir et d'être remplis du Saint-Esprit de Dieu. Je prie, ô Père céleste, que chacun d'eux reçoive le Saint-Esprit de Dieu qui est ici maintenant. Je prie...

... moi...

109 Vous membres d'église tièdes, ne voulez-vous pas venir? Ne faites pas confiance à ce qui est hybride. Cela ne ressuscitera pas au jour de la Résurrection. Cela ne reviendra peut-être pas. Venez chercher une véritable expérience. Retournez à votre église: méthodiste, baptiste, presbytérienne, où que vous soyez. Retournez-y, mais venez naître de nouveau maintenant. Venez recevoir le Véritable Saint-Esprit.

Je... (Là aux balcons, nous vous attendons.), je L'aime
Parce qu'Il m'aima le premier
Et acquit mon salut
Sur le bois du Calvaire.

110 Maintenant, mes amis, ne Le rejetez pas. J'aimerais vous poser une question. Aimerez-vous dans toute votre vie en arriver au point où vous voyez la pure Parole, et Dieu venir juste derrière cette Parole et confirmer qu'Il est ici? Maintenant, vous êtes plus nombreux là-bas. Le même Dieu qui pouvait me dire ce qu'est votre problème, je sais ce qu'est votre problème, par Sa grâce, par Sa révélation. Il y a beaucoup plus de gens qui devraient se tenir ici. Je vais chanter encore une fois.

Et souvenez-vous, au jour du Jugement lorsque je vous rencontrerai, votre sang ne sera pas sur moi. Si vous voulez venir, ne vous gênez pas.

Je L'aime... (Ne prenez pas de risque.)
Parce qu'Il m'aima le premier
Et acquit mon salut
Sur ... le bois... (Venez par ici, chéri...?... par ici)
du Calvaire.

111 De petits enfants viennent, pleurant, ils n'ont pas tellement plongé leurs coeurs dans ces vieux magazines Histoire vraie et les autres. Ils n'ont pas de dureté. Venez, mes chéris. Tenez-vous juste ici. Les serviteurs indépendants seront là juste dans un instant.

Et je n'aimerais pas que vous vous retiriez avec eux, vous les serviteurs, avant que je prie pour ces gens moi-même. J'aimerais prier pour eux, et ces frères...

Mes amis, pouvez-vous voir? Si une seule de ces choses se produisait en Afrique, des milliers et des milliers de gens afflueraient à l'autel.

112 Maintenant, j'aimerais vous demander quelque chose. J'aimerais que vous incliniez la tête, vous qui êtes là dans l'assistance. Et je vous demande au Nom de Jésus-Christ, dans la Présence de qui vous vous tenez, si vous n'avez jamais reçu

votre mari, ou votre frère, votre enfant, ou qui que ce soit peut le faire. «Confessez vos fautes les uns aux autres; priez les uns pour les autres afin que vous soyez guéris.» C'est vrai.

8 Donc je n'ai jamais essayé de me faire de l'argent. Et ces deux frères que j'ai cités, deux hommes merveilleux, loyaux, doux, sauvés par Dieu, il s'agit de T. L. Osborn et O. L. Roberts, c'est l'exacte vérité, ce sont des hommes merveilleux. Je les connais tous deux depuis le début de leur ministère, et ils sont de très bons frères. Et je suis allé chez frère Osborn l'autre jour, et là-bas, lorsque j'ai tenu une réunion à Tulsa, j'ai vu comment Dieu l'a béni. Et il est un grand missionnaire, il fait une oeuvre missionnaire. Et l'argent que vous envoyez à frère Osborn est certainement utilisé correctement. C'est un homme aimable, sauvé par Dieu. Et je suis allé chez lui, et il a passé son bras autour de moi, il s'est mis à pleurer, il m'a montré tous les endroits où il avait été. Il a dit: «Frère Branham, ça c'est une partie de votre ministère». Il a dit: «Si vous n'étiez pas allé et que vous n'aviez fait comme le Seigneur avait fait et par... vous dit de faire... a-t-il dit, je suis juste un de vos élèves.» pour ainsi dire. Pensez-y, un homme d'un tel calibre dire à un petit homme comme moi que je—qu'il était mon élève. Cela doit être un esprit très humble et très doux.

9 Et ensuite, lorsque j'étais là, frère Oral Roberts est tombé et s'est blessé à la jambe. Et je suis allé dans son beau et grand immeuble là, et je n'aurais pas été mieux traité même si j'avais été un ange venu du Ciel quand je suis allé prier pour lui. Et il avait un genou qui avait... Oh! c'était dans un état terrible. Et pendant que je priais, les veines sont descendues et ont formé un grand 'v' au-dessus de son genou; il s'est carrément tenu debout et s'est mis à marcher.

Donc je suis allé dans ses bureaux, et combien c'était beau et agréable, et c'est un grand immeuble. J'ai simplement pleuré. Quand je suis sorti, j'ai observé son très grand immeuble là, comment cela a été admirablement construit, le tout dans un bloc à trois parties. Et j'ai vu ce miroir où se reflétaient ces mains tendues vers le bas. Et lorsque je suis sorti, j'ai regardé, je n'avais jamais rien vu de pareil au monde. Et je me suis dit: «Ô Dieu, Grand Jéhovah, combien je suis reconnaissant! Cela montre la foi d'un homme qui peut réellement saisir Dieu et faire une chose comme cela. Combien je suis reconnaissant!» Alors Satan m'a parlé, disant: «Certainement qu'il n'a pas beaucoup de considération pour toi. Et s'il venait chez toi et voyait une seule petite machine à écrire placée là au fond d'une caravane? Quel genre de bureau serait-ce là?»

10 J'ai dit: «Eh bien, je fais le mieux que je peux. C'est tout.» J'ai du mal à répondre à chaque lettre. Et j'ai levé les yeux et je me suis dit: «Oh! la la! je ne voudrais sûrement pas que ces frères viennent chez moi et qu'ils voient mon bureau.» Mais alors, tandis que je me tenais là, quelque chose de doux s'est produit. Et je ne l'oublierai jamais. Tout aussi clair que j'aie jamais entendu une voix dans ma vie, Il a dit: «Mais Je suis ta Portion.» Et j'ai dit: «Merci, Seigneur.

Je vais m'engager avec joie sur cette voie, parce que je n'ai pas la capacité mentale qu'il faut pour gérer une radio mondiale comme frère Roberts, et les milliers d'âmes qu'il atteint. Mais par ma petite manière humble, si Tu veux tout simplement m'aider, et être ma Portion, je vais simplement Te suivre. Et où que tu me conduises alors je—je ferai cela d'une manière modeste—la manière... parce que nous devons faire en sorte que les petites pierres s'ajustent aux grandes.

11 J'ai ici une montre qui m'a été donnée en Suisse. Et elle comporte beaucoup—tout un tas de petites pièces qui sont en mouvement. Elles ne sont pas toutes des ressorts principaux, mais elles doivent toutes être en mouvement pour faire—indiquer toujours la bonne heure. Ainsi c'est ce que je pense, nous le faisons tous ensemble. Nous faisons tous des mouvements selon notre petite manière pour indiquer toujours l'heure exacte. Et voici mon doigt; ce n'est certainement pas mon esprit. Ce n'est certainement pas mon oeil ni mon oreille. Mais j'espère qu'il ne prendra jamais la décision de ne plus être un doigt, parce qu'il n'est pas mon oeil ni mon oreille, parce que je—j'aurai du mal à travailler sans cela. Et peut-être que votre petite église... Vous direz: «Eh bien, Frère Branham, nous sommes juste un tout petit groupe de gens.» Cela importe peu. Vous jouez un rôle dans le Corps de Christ, alors avancez tout simplement, avancez seulement selon la manière dont le Saint-Esprit vous pousse. Votre récompense sera la même à la fin du jour. Oh, n'est-Il pas merveilleux? Maintenant, d'ici une ou deux soirées, le Seigneur voulant, nous voulons commencer nos services de guérison, l'action du Saint-Esprit et observer ce qu'Il fait. Maintenant, beaucoup de gens vont poser des questions, surtout lorsque les jeunes gens vont faire sortir ces photos de la Colonne de Feu; et il y aura toutes sortes de questions. J'espère donc qu'au cours des services de l'après-midi et ainsi de suite, qu'ils vont vous donner des explications sur ce que c'est (Voyez?), exactement.

12 Combien ont déjà vu la photo? Je pense que presque nous tous nous avons vu cela. Cela est allé partout dans le monde. Si celle que nous avons ici maintenant a été prise ici à Houston, au Texas, et a été examinée par le FBI... Cela a été examiné par le chef du département des empreintes digitales et documents, à savoir George J. Lacy. Et il m'a dit ce jour-là, pendant qu'on se tenait là dans l'immeuble Shell, où étaient tous les journaux et ainsi de suite, il a dit: «Monsieur Branham, j'ai été un de vos critiqueurs.» Il a dit: «J'ai toujours dit que c'était de la psychologie; que vous lisiez la pensée des gens. Et ces gens qui disaient qu'ils avaient vu une Lumière et ainsi de suite et qui disaient... Je disais que c'était simplement de la psychologie; parce qu'ils étaient emballés; mais, a-t-il dit, Révérend Branham, l'oeil mécanique de cet appareil photo ne captera pas de la psychologie. La Lumière a frappé la lentille.» Il a dit: «La chose se trouvait bien là.»

13 Donc si quelqu'un vous pose une question, je vous donne mon humble avis, si l'enlèvement se produisait ce soir et que nous partions conformément... Je

J'aimerais juste vous demander une chose à vous les méthodistes, les baptistes, les catholiques et les presbytériens; si ces pentecôtistes qui parlent en langues et ainsi de suite sont dans l'erreur, pourquoi le Messie est au milieu d'eux, manifestant le signe de Sa résurrection?

Combien aimeraient Le recevoir comme leur Sauveur personnel et aimeraient être remplis de Son Esprit? Venez ici autour de l'autel maintenant même, vous qui avez levé la main, approchez ici. Vous qui ne Le connaissez pas et qui n'avez pas cette Vie Eternelle, montez ici maintenant, pendant que nous nous tenons debout et chantons. Venez maintenant même. «Je L'aime, je L'aime». Parce qu'Il... le premier.» Est-ce que vous L'aimez? Voulez-vous exprimer cela?

Je L'aime, je L'aime (Approchez, chaque âme, venez.)

...parce qu'Il m'aima le premier

Et acquit mon salut

Sur le bois du Calvaire.

108 Tous ceux qui ne Le connaissent pas comme leur Sauveur, qui n'ont jamais reçu le Saint-Esprit, pourquoi ne venez-vous pas? Quoi de plus... Souvenez-vous, laissez-moi vous dire, AINSI DIT L'ESPRIT DE DIEU qui est sur moi, ceci est le dernier signe que l'Eglise des Gentils reçoit avant l'Enlèvement. AINSI DIT LA PAROLE DE DIEU, AINSI DIT LE SAINT-ESPRIT qui parle, qui connaît les secrets du coeur, AINSI DIT LE SEIGNEUR, vous recevez votre dernier appel.

Traitez-moi de fanatique si vous voulez et blasphémez contre le Saint-Esprit. Venez maintenant, si vous n'êtes pas prêt à Le rencontrer dans l'Enlèvement. Je lance un défi; je demande; je persuade; je supplie; venez maintenant.

Je L'aime, je L'aime...

Pourquoi ne voulez-vous pas vous tenir si près dans Sa Présence? Vous tous les étudiants de cette université qui n'avez pas le Saint-Esprit, venez jeunes gens, vous jeunes femmes, frayez-vous un chemin jusqu'ici comme ceci. C'est juste.

... salut

Sur le bois du Calvaire.

Je L'aime, je...

Venez maintenant, venez. Ceci est le dernier appel; ça pourrait être le tout dernier que vous aurez jamais entendu dans votre vie. Demain soir pourrait être trop tard pour vous.

que Tu avais dites à la femme qui avait la perte de sang. [Espace vide sur la bande–N.D.E.] Jésus-Christ se tient à moins de deux pieds [60 cm] de l'endroit où je me tiens en ce moment, cette même Lumière. Et je prends tout esprit qui se trouve ici sous le contrôle du Saint-Esprit pour la gloire de Dieu. Maintenant, restez tranquilles. Ne vous déplacez pas, parce que les démons vont d'une personne à une autre. Et nous savons cela.

[Espace vide sur la bande–N.D.E.]... Et accomplir la même chose. Et si vous n'allez pas venir, alors ne dites rien de mal contre cela à partir de ce moment, parce que vous allez blasphémer contre le Saint-Esprit et envoyer votre âme dans les tourments sans miséricorde. Prions.

[Espace vide sur la bande–N.D.E.]... juste ici en train de me regarder. Vous voyez... [Espace vide sur la bande–N.D.E.]

105 ... il a quelque chose sur son nez près de son oeil. C'est une espèce de petite grosseur. Il en a peur parce que cela continue d'apparaître et de disparaître et de se détacher. C'est un prédicateur de l'Évangile. Je ne l'ai jamais vu de ma vie et je ne le connais pas. Avez-vous une carte de prière, monsieur? Vous n'en avez pas? Ces choses sont-elles la vérité? Levez la main si elles sont la vérité. Alors, je veux vous demander une chose, à vous tous. [Espace vide sur la bande–N.D.E.] Je suis...?... monsieur. Est-ce que ces choses sont... Comment ai-je pu lui dire ce pour quoi il priait et ce que... [Espace vide sur la bande–N.D.E.]

106 Tenez, une jeune femme me regarde, elle est assise juste ici en train de me regarder; là, c'est la deuxième personne dans cette rangée par ici. Elle souffre des maux de tête, quelque chose comme une migraine. A part cela, vous êtes une femme prédicateur. Si c'est vrai, levez la main. Je vous déclare guérie au Nom de Jésus-Christ...?... touché le Souverain Sacrificateur.

Il y a une femme d'âge moyen assise là tout au fond. Elle porte un manteau bleu avec une garniture blanche dessus et elle porte un chapeau bleu; elle souffre de la vésicule biliaire. Si vous croyez de tout votre coeur, madame, vous pouvez recevoir votre guérison. Tenez-vous debout. Si je ne vous connais pas, agitez la main. Si ces choses sont vraies, ce qui a été dit par l'Esprit, agitez la main. Alors je vous déclare guérie au Nom de Jésus-Christ.

107 Qu'en est-il de vous qui êtes là dans cette section? Voici une petite femme assise ici en train de me regarder, juste par ici; elle porte un manteau rouge, la Lumière se tient au-dessus d'elle. Elle souffre d'une affection des reins. Tenez-vous debout. Vous étiez en train de prier, disant: «Seigneur, permets qu'il m'appelle.» Si c'est vrai, levez la main. Si je vous suis inconnu, agitez la main. Je vous déclare guérie au Nom de Jésus-Christ, le Messie, le Fils de Dieu. C'est Lui qui le déclare.

ne dis pas ceci pour me montrer modeste; je le dis parce que cela vient de mon coeur; en effet, si un homme exprime de sa bouche une chose qui n'est pas dans son coeur, il est donc un hypocrite, et il est pire qu'un incroyant. Mais si l'enlèvement se produisait peut-être que vous partirez avant moi. C'est vrai. Mais je suis si reconnaissant de savoir que Dieu, à moi qui suis sans aucune instruction, sans aucune capacité, mais à l'aide d'un don humble, Il m'a permis de gagner un ou deux millions d'âmes à Lui avec ma manière, la meilleure que je sache utiliser. Et je n'ai aucun... j'ai quitté, j'ai simplement abandonné ma communion avec... Pas la communion mais juste la carte de membre de l'Eglise baptiste, l'Eglise Baptiste Missionnaire, en vue de communier avec les pentecôtistes et avec tous les autres: les méthodistes, les baptistes, les presbytériens.

14 Et j'ai–j'ai été invité à adhérer aux–aux Assemblées de Dieu, à l'Eglise de Dieu et–et des Pentecôtistes de la Sainteté, aux Unitaires, et aux–aux–aux Pentecôtistes Unis, et à tous ces différents groupes où l'on trouve des hommes merveilleux. Pour moi, il y a des chrétiens dans tous ces groupes. Mais j'ai essayé de me tenir à la brèche entre eux tous et de dire: «Nous sommes des frères, essayons de...» Et la petite influence que j'ai par l'Évangile que Dieu m'a donné, je ne cherche jamais à mettre cela sur le compte d'une quelconque organisation, mais sur le compte de Christ, afin que tous puissent voir et croire en Lui. Maintenant, le... Cette Lumière... Laissez-moi seulement aborder cela juste un moment, parce que bien des fois... Elle a été photographiée en Allemagne tout récemment. On a demandé s'ils avaient des appareils photo. Et c'est en Allemagne que se trouve la–la lentille. Nous savons tous cela. Et j'étais à un petit déjeuner des ministres, en compagnie de beaucoup... Il n'y avait aucun pentecôtiste; ils étaient tous membres de différentes organisations, les anglicans et les autres. Et ils ont demandé si le... Je pense qu'il y avait dans ce petit déjeuner–là autant de personnes qu'il y en a assises ici, si leurs appareils photo pouvaient prendre cela. J'ai dit: «Je ne sais pas. Cela appartient à Dieu». Et beaucoup parmi eux ont déclaré avoir vu cette Lumière. Et ainsi donc j'ai dit: «Eh bien, vous avez...» «Pouvons-nous prendre la Lumière, ou plutôt prendre des photos?» J'ai dit: «Je vous en prie.» Ils avaient une sorte de grand appareil photo qui déroulait une pellicule à mesure que cela pivotait, oh! un grand et magnifique appareil photo.

15 Et c'était aux environs de onze heures du matin, je me tenais au bout de la table, m'adressant à plusieurs centaines de ministres. Et pendant que je m'adressais à ces ministres, j'ai senti l'Esprit du Seigneur venir. Et j'ai dit: «Maintenant, Il arrive.» Et cet appareil photo est entré en action, prenant directement photo sur photo comme cela, juste là où je me trouvais. Et j'ai dit: «Cet homme qui se tient ici avec son col retourné comme un prêtre...» Je crois que nous étions à Lausanne, à ce moment-là, plutôt qu'en Allemagne. J'ai dit: «Il n'est pas un Suisse ni un Allemand.» J'ai dit: «C'est un Italien. Et c'est le chef de deux mille communistes.» Et j'ai dit: «Maintenant, pour s'en éloigner, il essaie de

diriger un petit orphelinat dans les montagnes. La raison pour laquelle il n'a pas pris son petit déjeuner, c'est parce qu'il a un problème d'estomac.»

16 Et quand l'interprète a rendu cela, cet homme s'est simplement évanoui et s'est effondré sur son assiette. J'ai dit: «Prenez votre petit déjeuner, car c'est AINSI DIT LE SEIGNEUR, vous êtes guéri.» Je lui ai dit son nom, et ce qu'il avait comme occupation. Et lorsqu'on a pris les photos pour voir, on a pris—pris Sa photo pendant qu'Il descendait, pendant qu'Il oignait et pendant qu'Il s'en allait. Oh! la la! cela a ôté toute la raideur de ces ministres qui se tenaient là pour voir s'il y avait une évidence. Maintenant, méditons pendant un moment alors que nous ne sommes pas nombreux, et j'ai juste un court message à vous apporter ce soir. Ensuite, j'aimerais vous demander ceci. Juste... Pensons-y juste comme—comme des croyants. Si Dieu est Dieu, Il ne peut donc pas changer, n'est-ce pas, frères? Il est infini; par conséquent Ses décisions doivent être toujours parfaites. Quelle que soit la décision que Dieu prend, cela ne peut jamais changer, parce qu'Il a dit qu'Il était Dieu et qu'Il ne changeait pas. Posons cette question. Que pouvait bien être cette Lumière? Elle...

17 Maintenant, souvenez-vous, ce n'est pas juste à cause de moi; c'est à cause de l'église. Voyez? Pour moi, c'est Christ. Vous direz: «Frère Branham, Christ est-Il une Lumière?» Oui. Eh bien, nous trouvons, et ces ministres bien formés... Et vous savez qu'en une soirée, lorsque je me tiens devant des hommes comme ceux-ci qui sont des hommes intelligents et bien formés dans le ministère, dans l'Évangile, et dans la Bible, me tenir ici sachant que je n'ai qu'une instruction d'école primaire, cela... si... J'ai franchement un complexe. Il y a beaucoup d'hommes assis là ce soir, qui sont de loin plus capables, plus capables que moi de se tenir ici sur l'estrade. Mais de les voir prendre une chaise et s'asseoir derrière moi pour prier, cela adoucit certainement mon cœur. Mais maintenant, en tant qu'ecclésiastiques, et frères, et soeurs ensemble, nous nous rendons compte que... nous voyons que pendant le voyage dans le désert, d'après le chapitre 13, je crois, du livre d'Exode, les quelques derniers versets, il est dit: «J'envoie Mon Ange devant toi pour te protéger en chemin. Tiens-toi sur tes gardes en Sa Présence, parce qu'Il ne pardonnera pas vos péchés, car Mon Nom est en Lui.»

18 Eh bien, nous savons tous que cet Ange-là était la Colonne de Feu. Est-ce juste? C'était la Lumière, cette Colonne de Feu, qui allait devant les enfants d'Israël et les conduisait. Maintenant, nous savons tous que c'était l'Ange de l'Alliance (est-ce juste?) Lequel était Christ. En effet, Christ a dit la même chose dans Jean 6, lorsque les gens Lui parlaient. Il s'adressait aux Juifs là à la fête et Il... Ils ont dit: «Tu dis avoir vu Abraham et Tu n'a pas plus de cinquante ans.» Il a dit: «Avant qu'Abraham fût, JE SUIS. Je suis le Rocher qui était dans le désert.» Il était la Colonne de Feu. Il était l'Ange de l'Alliance. Donc Il était Christ dans le

101 Il a dit: «Je vais te visiter au temps de la vie.» Et Sara a ri sous cape. Il a dit: «Pourquoi Sara a-t-elle ri, disant: 'Comment ces choses peuvent-elles se faire?'» Est-ce juste? Jésus a dit que cela se répéterait.

Vous souvenez-vous que lorsque Jésus était ici, Il a accompli cela devant les—devant les Juifs et devant les Samaritains, mais pas chez les Gentils? Chez ceux-là qui attendaient le Messie, Il a manifesté le signe du Messie. Or les Gentils ont eu deux mille ans de théologie. Mais Il a dit, comme l'a annoncé le prophète, que le soleil se lève le matin, se couche le soir: «Au temps du soir il y aura la lumière.» Le même soleil qui a brillé à l'est brillerait à l'ouest.

102 Je déclare qu'Il n'est pas mort. Il est vivant. Et je dis que Son Esprit est ici. Cette même Colonne de Feu qui accompagnait les enfants d'Israël, qui a oint Jésus-Christ, c'est le même Esprit qui est dans cette salle ce soir. AINSI DIT LE SEIGNEUR. Cela agira-t-il?

Je crois que Billy a distribué quelques cartes de prière l'autre soir. Nous n'allons pas les appeler. Nous n'allons pas toucher aux cartes de prière. Alors vous verrez que ce n'est pas un problème de cartes de prière.

Laissez-moi changer mon sujet juste une minute. Une femme avait touché le bord de Son vêtement. Peut-être qu'elle n'a pas pu entrer dans la ligne de prière; elle n'avait pas de carte de prière. Mais elle a touché le bord de... [Espace vide sur la bande—N.D.E.]

Ma mère s'était presque évanouie, mon père s'était prosterné à côté du lit, un pauvre catholique rétrograde qui ne savait quoi faire; ils m'ont amené dans une petite église baptiste pour la consécration.

103 Ensuite, il y a quelques années, lorsque ces visions ont commencé à se manifester, Tu m'as rencontré là à Greens Mill sous forme d'une grande Lumière qui brillait; en fait, c'était un Ange qui était apparu dans cette Lumière et qui a dit que c'est dans ce but que j'étais né.

Seigneur Dieu, il y a, assis ici, des étudiants de cette université; il y a des doutes, il y a des agitations; il y a des gens qui se posent des questions. Ô Père, pardonne-les pour cela. S'ils n'ont jamais vu une chose pareille, ils ne se rendent pas compte de l'heure dans laquelle nous vivons. Mais Tu as promis ce signe juste avant que le monde soit détruit par le feu. Nous voyons par la science que le nom de notre nation est écrit sur une bombe atomique; encore juste quelques levers et quelques couchers du soleil, et peut-être qu'il y en aura plus un autre.

104 Mais Dieu notre Père, en l'honneur de ce message que j'ai prêché du plus profond de mon cœur, Ta Parole et Ta promesse, confirme cela ce soir, Seigneur. Et que quelqu'un là dans l'assistance puisse avoir assez de foi pour Te toucher alors que je m'abandonne à Toi, afin que Tu puisses me dire les mêmes Paroles

N'importe qui sait qu'un diseur de bonne aventure est du diable. Toute forme de magie noire est du diable. Mais c'est... Qu'est-ce—qu'est-ce que le faux? C'est une chose juste, qui a été pervertie. Qu'est-ce qu'un péché? C'est la justice pervertie. Qu'est-ce qu'un adultère? C'est un acte juste perverti. Qu'est-ce—qu'est-ce qu'un—un mensonge? C'est une vérité pervertie. Voyez-vous? Toute injustice...

99 Le diable ne peut rien créer. Le... J'aimerais que quelqu'un me montre un passage de l'Écriture où le diable peut guérir ou là où le diable peut créer. Il n'existe qu'un seul Créateur, et Satan pervertit ce que Dieu a créé. Toute la création vient de Dieu. Satan pervertit la création.

Or, lorsqu'Il était sur terre, comment les gens ont-ils reconnu qu'Il était le Messie... C'est comme Philippe lorsqu'il est allé et a trouvé Nathanaël et lui a dit ce que Jésus avait dit à Pierre. Lorsqu'il est retourné... Eh bien, il s'est avancé dans la Présence de Jésus, et Jésus a dit: «Voici un Israélite, dans lequel il n'y a point de fraude.» Est-ce juste?

Nathanaël a demandé: «Quand m'as-Tu connu, Rabbi?»

Jésus a répondu: «Avant que Philippe t'appelât, quand tu étais sous l'arbre, Je t'ai vu.»

«Que faites-vous, Frère Branham?»

J'essaie d'amener l'Esprit à un point où nous verrons ce qu'Il fera. Je ne sais pas. Je ne contrôle pas Cela; c'est Lui qui me contrôle. Je ne peux rien vous dire. C'est Lui. Je suis tout autant muet que ceci s'il n'y a rien qui parle au travers.

100 Mais combien savent qu'Il a annoncé que ce qui était arrivé au temps de Sodome, lorsque Dieu est venu dans la chair humaine, cela représentait Dieu dans les derniers jours, avant que la terre soit brûlée tel qu'Il avait fait en ce temps-là? Jésus a fait allusion à cela pour montrer qu'Il reviendrait dans la chair humaine et ferait la même chose.

Eh bien, observez maintenant. Il n'a jamais fait ce que Billy Graham et les autres ont fait, ce que les Anges avaient fait lorsqu'ils sont descendus à Sodome. Ils avaient aveuglé leurs yeux là-bas. C'est ce que fait la prédication de l'Évangile; mais pas un seul miracle. Mais observez Celui qui était resté là dans l'Église pentecôtiste qu'Abraham représentait, le groupe qui était appelé à sortir. Que leur a-t-Il donné pour la dernière fois? Il avait le dos tourné à la tente et Il a appelé: «Abraham.» Juste quelques jours avant le nom d'Abram avait été changé d'Abram en Abraham, et de celui de S-a-r-a-ï en S-a-r-a, Sara; «Où est ta femme, Sara?» Un Étranger...

Il a dit: «Elle est dans la tente, derrière Toi.»

désert. Nous croyons tous cela, n'est-ce pas? Maintenant, lorsque cette Colonne de Feu, une Lumière...

19 Et combien savent que Dieu est une Lumière?...?... Et quand Dieu est devenu chair et a habité dans le corps qu'Il avait créé, lequel était Son unique Fils engendré... Adam était Son fils, un fils de la création, mais Jésus était Son Fils engendré. Et Dieu était en Jésus, réconciliant le monde avec Lui-même. Cela... Nous croyons tous cela. Chaque chrétien croit cela, que Dieu était en Christ. Parce qu'Il a dit: «Ce n'est pas Moi qui fais les oeuvres, c'est Mon père qui habite en Moi. C'est Lui qui fait les oeuvres.» Jésus a dit dans Jean 5.19: «Je ne fais rien... Je le vois premièrement faire au Père, et Je fais tout ce que le Père me montre. Et le Père agit jusqu'à présent, et Moi aussi J'agis.» Eh bien, nous voyons que cette Lumière-là a été faite chair et s'est incarnée. Or, Il avait... Jésus, le Fils de Dieu, avait l'Esprit sans mesure. Est-ce juste? Mais nous, nous L'avons avec mesure. Mais C'est le même Esprit.

20 Maintenant, si nous remarquons bien, le jour de la Pentecôte, lorsque le Saint-Esprit est revenu, cette Colonne de Feu s'est simplement séparée, et des langues de feu se sont posées sur chacun d'eux, alors ils furent tous remplis du Saint-Esprit et se mirent à parler en langues, selon que l'Esprit leur donnait de s'exprimer... Eh bien, des langues, semblables à des langues de feu, se sont posées sur chacun d'eux. Qu'était-ce? C'était Dieu se divisant, l'Esprit que Jésus avait sans mesure; et nous, nous L'avons avec mesure. Mais C'est le même Esprit. Par exemple, si je sortais ici et me rendais à l'océan pour prendre une cuillerée d'eau de l'océan; eh bien, ce ne serait pas l'océan, mais les mêmes éléments chimiques qui sont dans cette cuillerée se retrouvent dans l'océan tout entier. Ce qui se trouve dans l'océan se trouve ici. C'est la même eau en qualité, mais pas en quantité. Donc nous, avec l'Esprit de Christ [en nous], nous devenons une partie de Christ. C'est vrai.

21 Or, nous voyons que lorsque Jésus était ici, Il a dit: «Je suis venu de Dieu et Je retourne à Dieu.» Est-ce juste? Maintenant, nous voyons qu'après qu'Il fut mort, qu'Il fut enseveli, et qu'Il fut ressuscité par Dieu, Il s'est assis à la droite de Dieu. Saul de Tarse était en route vers Damas un jour, et il fut projeté à terre par une—une Lumière; c'était peut-être la Colonne de Feu, une Lumière. Cela faisait des centaines et des centaines et des centaines d'années qu'on ne L'avait pas vue. Et il a été projeté à terre par cette Lumière. Et une Voix forte s'est fait entendre, disant: «Saul, Saul, pourquoi Me persécutes-tu?» Et il a dit: «Qui es Tu, Seigneur?»

22 Il a dit: «Je suis Jésus.» Il était venu de la Colonne de Feu, Il a été fait chair, Il a habité parmi nous, et Il est retourné à la Colonne de Feu, une Lumière. C'est Le Même qui est entré dans la prison, et a fait sortir Pierre, Il a marché devant lui, a ouvert les portes, et l'a fait sortir. Maintenant, si c'est la même Lumière, le même Esprit, Cela accomplira dans l'Église la même chose que Cela

avait accompli lorsque Cela se trouvait en Lui. Car Il a dit: «Encore un peu de temps, et le monde ne me verra plus; mais vous, vous Me verrez, car Je serai avec vous, et même en vous jusqu'à la fin du monde. Et maintenant, vous ferez aussi les oeuvres que Je fais. Vous en ferez davantage, car Je m'en vais au Père.» En d'autres termes, le corps de chair, le Fils, ne pouvait pas entrer dans chaque personne, mais l'Esprit de Dieu qui était en Lui peut revenir, parce que c'est Dieu qui descend partant de la Colonne de Feu. Toute personne qui touchait la montagne devait être tuée, transpercée par une épée. Ensuite, Il est devenu un Homme, Il a vécu parmi nous, on L'a touché, on a cru en Lui... Il a été crucifié pour nos péchés et Il est ressuscité pour notre justification. Ensuite, au travers de Son Sang innocent nous sommes purifiés, afin que Dieu puisse entrer en nous et communier avec nous. C'est Dieu qui se fraye un chemin du retour pour communier avec les enfants d'Adam comme Il le faisait avec Adam avant la chute. Et nous sommes rachetés de toute la malédiction de la chute, et maintenant nous avons le gage de notre salut.

23 Quant à moi, mes frères, quant à moi, ce n'est pas à cause de la Lumière de... Il n'a jamais permis qu'on prenne Sa photo juste parce que moi, j'étais là. Non, non. C'est à cause du Message de Pentecôte que je représente. Il est tout autant grand là-bas. Et peu importe comment un don opérerait ici, cela doit aussi opérer là-bas. Je ne peux pas faire ces choses sans vous. Nous devons nous mettre ensemble comme une seule personne. Nous devons être ensemble. Jésus, lorsqu'Il est allé dans Sa propre patrie, Il n'a pas pu accomplir beaucoup de miracles à cause de l'incrédulité des gens. Et nous devons croire les choses qui nous sont envoyées. Et je sais, mon frère chrétien, ma soeur chrétienne, bien des choses ont été dites, qui n'étaient pas vraies. Mais examinez-les simplement par l'Écriture et voyez si c'est juste. Alors si c'est l'Écriture et que Dieu en rend témoignage, c'est donc vrai. C'est Dieu qui dit que c'est vrai: d'abord par Sa Parole, ensuite par la confirmation de la chose [pour montrer] que c'est la vérité.

24 Ainsi, pour ce qui est du baptême du Saint-Esprit, je le crois vraiment de tout mon coeur. Je crois dans tous les dons de l'Esprit: la prophétie, le parler en langues, l'interprétation des langues, et toutes ces glorieuses choses qui s'opèrent dans le Corps de Christ. Et je crois que par un seul Esprit nous sommes tous baptisés pour former ce Corps; et nous sommes membres et concitoyens du Royaume de Dieu, et frères et soeurs dans cette précieuse foi. Voilà ma position ce soir. Inclignons maintenant la tête avant de lire le texte pour un court message. Bienveillant Seigneur, nous nous approchons de Ton Trône de miséricorde, Seigneur, pas de Ton Trône de justice. Nous ne pourrions pas le supporter, Seigneur; car nous n'implorons pas Ta loi; nous n'implorons pas Ta justice; mais nous sollicitons Ta miséricorde. Aie pitié de nous, Seigneur, et souviens-Toi que nous sommes poussière de la terre et nous sommes sujets à toutes sortes d'erreurs. Et nous Te prions de nous pardonner alors que nous confessons humblement nos torts. Nous prions pour chaque personne qui se trouve dans la divine Présence ce

Eh bien, la Bible dit que le signe qui serait donné aux Gentils... Maintenant, combien savent que ce signe-là est ici ce soir et ont vu ce que la Bible a dit à ce sujet? Maintenant, combien savent que la guérison divine est une chose déjà accomplie dans le passé? Jésus vous a guéri au Calvaire. Est-ce juste? Il vous a sauvé, mais vous devez avoir la foi et croire cela. Est-ce juste?

96 Combien prieront et auront la foi et croiront que Dieu, que ce don de Dieu, un message dans les derniers jours... En effet, nous savons que la Bible dit: «Dieu a placé dans l'Église des apôtres.» Est-ce juste? Ce sont des missionnaires. Apôtre c'est «un envoyé, un missionnaire». C'est «un envoyé»; des apôtres, des prophètes, des docteurs, des pasteurs, des évangélistes, est-ce juste? Dieu les a établis dans l'Église, ce sont des dons de Dieu qu'Il a établis dans l'Église.

Ensuite dans chaque corps local il y a neuf dons spirituels. Ce sont le parler en langues, l'interprétation des langues, la connaissance, la sagesse; et toutes sortes des dons, neuf différents dons spirituels.

Maintenant, croyez-vous qu'aujourd'hui nous avons des apôtres, des missionnaires envoyés par Dieu? Le croyez-vous? Vous savez, c'est un ordre général: «Allez par tout le monde, prêchez l'Évangile.» C'est cela un apôtre.

97 Croyez-vous que nous avons des prophètes? Il existe un don de prophétie, et puis il y a un prophète. Combien savent qu'il y a une différence entre les deux? C'est là que vous précieux frères de la pluie de l'arrière-saison, vous vous êtes embrouillés. Voyez-vous? Un prophète est né prophète; il a toujours l'AINSI DIT LE SEIGNEUR; il n'est jamais dans l'erreur. Un don de prophétie peut être sur une personne, ensuite sur une autre. Cela doit être jugé par trois juges, ensuite cela doit être annoncé à l'église, et on doit veiller pour voir si cela va s'accomplir.

Jérémie était un prophète. Dieu a dit: «Avant même que tu eusses été formé dans le sein de ta mère, Je te connaissais et Je t'avais consacré comme prophète et Je t'avais établi prophète des nations.» C'est vrai.

Sept cent douze ans avant que Jean naisse, il était «la voix de celui qui crie dans le désert», comme l'avait annoncé Esaïe le prophète.

Jésus depuis le jardin d'Eden... Voyez-vous? Nous ne pouvons pas être... Les dons et les appels sont sans repentir.

98 Eh bien, combien croient que Jésus a fait cette promesse: «Là où deux ou trois sont assemblés en Mon Nom, Je serai au milieu d'eux»? Combien savent qu'Il a promis ceci: «Vous ferez aussi les oeuvres que Je fais»? Combien savent qu'Il est—qu'Il a prouvé qu'Il était le Messie, en étant un prophète? Combien savent cela? C'est ce que dit la Bible. Moïse a dit: «L'Éternel votre Dieu suscitera un prophète.» Et que croyait l'église en ce temps-là? Les gens disaient qu'Il était un diseur de bonne aventure, Béalzéboul.

Merci, monsieur. Que Dieu vous bénisse. Merci, monsieur, que Dieu vous bénisse.

Et aux balcons à gauche? Et aux balcons à droite? J'attends un moment pendant que tout le monde prie. Et là au fond? Très bien, les rangées du milieu, y a-t-il quelqu'un quelque part? Que Dieu vous bénisse, madame. Que Dieu vous bénisse là derrière, monsieur. J'attends de voir ce que sera votre décision.

93 Notre Père céleste, j'ai attendu, j'ai accordé suffisamment de temps afin qu'au grand jour du Jugement comme Paul d'autrefois avait dit: «Je n'ai sur moi le sang de personne.»...

Maintenant, j'ai prêché et j'ai fait tout ce que Tu m'as ordonné de faire au mieux de ma connaissance, et j'ai dit la vérité à ces gens. Je prie maintenant que Tu sois miséricordieux envers eux et que Tu sauves ceux qui ont levé la main. Et lorsque l'appel leur sera lancé de venir sur l'estrade, puissent-ils venir avec amour et douceur, et qu'ils fassent leur confession ici, qu'ils entrent dans cette pièce et soient remplis du Saint-Esprit ce soir. Accorde-le, Seigneur. Je les recommande à Toi au Nom du Seigneur Jésus-Christ. Amen.

94 Maintenant, calmement, très calmement maintenant, que chacun selon sa propre voix, selon son propre accord puisse chanter:

Saveur, Sauveur... (Maintenant, adorons-Le.)
... mon humble...
Quand Tu appelleras les autres,
Ne m'oublie pas.

Oh! n'est-Il pas merveilleux? L'aimez-vous? N'est-Il pas bon? Vous savez, il y a un peu plus de révérence ce soir que d'habitude. Certaines personnes se sont levées et sont sorties. Je crois que c'était parce qu'ils devaient aller prendre le bus, ou quelque chose. Je...

La raison pour laquelle je n'ai pas tenu un service de guérison... Et je ne peux pas tenir cela pendant que les gens se déplacent. Le Saint-Esprit est timide. Tout le monde le sait. Il quitte tout simplement comme Il l'avait fait dans la Bible. Et lorsque vous vous déplacez, et cela... juste—cela fait tout simplement interférence. Vous ne saurez simplement pas le faire. Cela ne va simplement pas... Il me quitte tout simplement, et je resterai seulement là.

Y a-t-il un malade ici? Levez la main.

95 J'aimerais vous demander une chose. Si nous croyons que nous vivons dans les derniers jours... Croyez-vous cela, frère? Croyez-vous que le message que j'ai prêché ce soir est la vérité? Acceptez-vous cela? Très bien. Invoquons le Glorieux Saint-Esprit.

soir, que Tu sois pour eux le Sauveur, le Guérisseur, que Tu sois leur joie, leur paix, leur cuirasse, leur bouclier, et leur—leur appui. Accorde-le, Seigneur.

25 Alors que nous ouvrons les pages de ce Livre... Tout homme physiquement capable d'ouvrir les pages de ce Livre peut faire cela, mais il faut le Saint-Esprit pour ouvrir la Parole. Nous avons lu dans la Bible que Celui qui était assis sur le Trône tenait un Livre. Et Celui-ci était scellé au-dedans et au dehors, et Il était scellé au dos. Et aucun homme dans le Ciel, aucun homme sur la terre, ni sous la terre n'était digne ou capable de prendre le Livre de la main de Celui qui était assis sur le Trône. Et il vint un Agneau qui avait été immolé dès la fondation du monde. Et Il a pris le Livre, en a rompu les sceaux, et L'a ouvert. Ô Agneau, viens parmi nous ce soir, et prends le Livre, et ouvres-en les Sceaux, et libère-nous la Parole. Et nourris-nous de cela en tant que notre grand Berger, et nous Tes brebis, nous désirons ardemment la nourriture des brebis. Accordes-le-nous, Seigneur, car nous savons que c'est Ta Parole. Ta Parole est la Vérité. Nous prions que le Grand Ange de Dieu, que les Anges qui sillonnent cette allée d'un bout à l'autre convainquent chaque incrédule ce soir à reconnaître qu'il a tort. Et que tout homme, garçon ou fille, ou tout enfant qui n'a pas le Saint-Esprit, puisse recevoir le Saint-Esprit ce soir. Guéris les malades et les affligés; tires-en gloire Toi-même. Et bénis nos faibles efforts alors que nous offrons notre service. Au Nom de Jésus-Christ et pour Sa gloire nous prenons position. Amen.

26 Comme titre, j'aimerais prendre sept mots tirés d'un—un certain verset de la Bible. Et bien sûr que c'était Jésus qui parlait du mariage et du divorce. Mais je ne souhaite pas aborder cela sous cet aspect-là. J'aimerais simplement utiliser ces mots pour un but. Cela se trouve dans Matthieu, chapitre 19, au verset 8, les sept [neuf en français—N.D.T.] derniers mots: Mais il n'en était pas ainsi au commencement. Si vous remarquez bien, tout ce que nous avons aujourd'hui a commencé dans la Genèse. La Genèse est le chapitre du commencement. La Genèse signifie «le commencement». C'est le chapitre semence de la Bible. En fait, vous pouvez prendre l'histoire, comme Les deux Babylones d'Hislop et différents anciens écrivains, et vous pouvez presque retracer la lignée de la vraie église, les cultes et tout aujourd'hui, en partant directement de la Genèse, et voir comment cela évolue; juste depuis Caïn et Abel, et les faire ressortir d'un trait: l'un d'eux, un adorateur, l'antichrist, et l'autre qui représente Christ, et les amener jusqu'au Calvaire.

27 Bien des gens ne voient que trois croix sur le Calvaire. En réalité, il y en avait quatre. L'une était celle du voleur qui se trouvait d'un côté, puis celle du voleur qui était de l'autre côté, et Jésus au milieu. Et Judas qui s'est pendu à un sycamore, ce qui est aussi une croix. «Maudit est quiconque est pendu au bois». Et il y avait là le Fils de Dieu qui venait de Dieu et qui retournait à Dieu, emmenant avec Lui le pécheur repentant. Le fils de la perdition qui venait de l'enfer retournait en enfer, emmenant avec lui le pécheur impénitent. Et juste au

moment où Christ a déversé Son Saint-Esprit, au moment où Son Esprit est venu sur la scène, l'antichrist est venu sur la scène. Juste au moment où le Saint-Esprit commence à se révéler dans ces derniers jours, l'antichrist se révèle. Et juste au moment de la Venue de Christ, l'antichrist vient aussi; l'esprit de l'antichrist. Nous voyons donc qu'ils travaillent l'un à côté de l'autre. Jésus a dit: «Les deux esprits seront si proches l'un de l'autre que cela séduirait, s'il était possible, même les élus.»

28 Je ne suis pas d'accord avec notre très célèbre frère Billy Graham sur son message de l'autre jour. Il a dit que l'antichrist a déjà séduit les élus. Mais je ne crois pas cela, parce que ce n'est pas possible. Ils ont été élus et leurs noms ont été écrits dans le Livre de Vie avant la fondation du monde lorsque l'Agneau a été immolé. Maintenant, quant à savoir de qui il s'agit, je ne sais pas. Voyez? Mais l'Agneau a été immolé avant la fondation du monde, et l'antichrist séduira tous les habitants de la terre qui l'adoreront, ceux dont le nom n'a pas été écrit dans le Livre de vie de l'Agneau dès la fondation du monde. Ainsi, vous voyez, nous tirons et jetons le filet, pour essayer de trouver ces gens dont les noms ont été écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau. Tous ceux qu'Il a connus d'avance, Il les a appelés, ceux qu'Il a connus—appelés, Il les a justifiés. Ceux qu'Il a justifiés, Il les a déjà glorifiés.

29 De quoi devrions-nous donc avoir peur? Ce qu'il y a, c'est que... Vous direz: «Eh bien, nous allons simplement vivre comme bon nous semble.» Cela montre que votre nom n'est pas dans le Livre. C'est l'exacte vérité. Cela prouve que vous n'y étiez pas lorsque vous essayez de mener n'importe quel genre de vie que vous désirez. Cela montre que vous n'avez pas la chose. Si vous êtes un véritable chrétien, vous mènerez la véritable vie, parce que la Vie qui était en Christ est en vous et vous ne pouvez rien faire d'autre, sinon mener la Vie de Christ. Or, nous voyons qu'au commencement... Je descendais la route cet après-midi, et j'ai découvert que cette ville est le berceau de ce célèbre maïs hybride Funk [Funk: biochimiste américain (1884-1967), découvreur de la vitamine B1—N.D.T.]. Le maïs hybride, la manière dont c'était... J'ai vu cela partout dans le pays, le maïs Funk, je crois que c'est ça, du maïs hybride. Et je descendais la 150e Avenue cet après-midi, et je—ou plutôt c'était aujourd'hui vers midi. Et j'ai vu là où il était écrit: «Bloomington, Illinois, le berceau du maïs hybride Funk.» Et je me suis dit: «Eh bien, c'est donc fantastique. C'est un beau maïs, mais ce n'est pas du tout bon.» Ce n'est pas du tout bon. Tout ce qui est hybride n'est pas bon. C'est une chose pervertie. Et—et ce n'est pas original. Et tout ce qui n'est pas original n'est pas bon. Dieu a créé toutes choses bonnes au commencement.

30 Et maintenant, j'aimerais juste dire ceci, étant donné que je suis dans une école. Et j'aimerais que quelqu'un explique ceci. Vous savez, nous avons appris que nous sommes issus d'une évolution; nous aurions évolué d'un têtard à un singe, et ensuite, à un homme. Combien cela est insensé, car dans le Livre de la

Mon fils vient de sortir de Waxahachie, là où il est allé étudier. Et nous serons tout près de là si nous habitons là-bas, c'est tout près de chez nous, cela nous permettra alors de voir nos filles. Nous voulons qu'elles reçoivent la meilleure instruction. Nous voulons faire tout ce que nous pouvons pour elles. Mais par-dessus tout, même si elles connaissent à peine leur ABC, j'aimerais qu'elles connaissent Christ et qu'elles aient l'expérience du remplissage du Saint-Esprit.

91 Etes-vous sans Christ ce soir et sans ce genre d'expérience-là? Etes-vous membre d'une certaine église hybride? Etes-vous vous-même un hybride qui confesse être chrétien alors que vous n'avez jamais reçu le Saint-Esprit? Si c'est votre cas, mon bienveillant et précieux ami, voulez-vous lever la main et dire: «Souvenez-vous de moi dans la prière, Frère Branham. Je veux maintenant avoir la véritable expérience de la Pentecôte dans mon cœur. Je suis un méthodiste. Je suis un baptiste. Je suis membre d'une organisation pentecôtiste, mais je ne connais pas Christ de la manière dont eux L'avaient connu au jour de la Pentecôte. Je n'ai pas cette expérience qu'avaient ces gens-là. Souvenez-vous de moi, Frère Branham.»?

Eh bien, je ne vois aucune main. Maintenant, je croi... une seule main, que Dieu te bénisse, jeune homme. Je ne crois pas qu'une personne, qui est dans son bon sens et qui est assise ici maintenant, après avoir écouté cela être expliqué de cette manière, puisse tout étant normale, sortir d'ici, sans être condamnée. Voyez-vous, il y a des gens qui ne peuvent pas venir. Jésus a dit: «Nul ne peut venir [à Moi] si Mon Père ne l'attire. Et tous ceux que Mon Père M'a donnés viendront.»

92 Pensez tout simplement à ce qu'il en serait si vous avez péché au point d'avoir laissé passer votre jour de grâce et que vous n'avez plus jamais... Vous pouvez blasphémer contre le Saint-Esprit, vous savez. Dire une seule parole contre cela, peu importe comment vous avez pleuré ou prié, cela ne vous sera jamais pardonné. N'auriez-vous pas horreur d'être dans cette condition-là, sans aucun amour dans votre cœur, sachant que vous n'avez jamais reçu Christ, que vous n'êtes jamais né de l'Esprit, du Saint-Esprit qui est venu au jour de la Pentecôte?

Vous direz: «Je suis membre d'une église.» Frère, cela ne vaut pas plus que le fait d'être membre d'une loge. Vous pouvez être membre d'une loge de la même manière et mener une bonne vie et une vie pure. Je ne suis pas contre le fait d'adhérer à une église maintenant. C'est très bien. Le... Jusque-là, il n'y a pas de problème. Mais ce n'est pas de cela que je parle ce soir. Mon message c'est: Retourner au commencement. Si vous n'avez jamais eu cette expérience qui vous fera vous comporter et agir comme eux au commencement, alors s'il vous plaît, mon frère, ma soeur, levez la main vers Christ et dites: «Souviens-Toi de moi, ô Christ, donne-moi cette expérience-là.»

88 Nous avons appris ce soir que Tu es le même Souverain Sacrificateur qui peut être touché par le sentiment de nos infirmités. Tu es assis à la droite de la majesté de Dieu le Père, dans les lieux très hauts, vivant à jamais pour intercéder sur base de notre confession.

Ô Dieu, nous confessons ce soir que nous ne sommes dignes d'aucune bénédiction, ou que nous ne sommes pas dignes d'être appelés chrétiens, car d'après l'origine de ce mot il veut dire: «Comme Christ». Daigne nous pardonner nos manières inconvenantes.

Et nous savons que le plus grand péché qui... et le seul péché qui soit, c'est le péché d'incrédulité. Peu importe combien nous menons une bonne vie, combien nous pouvons assister au service de l'église, combien nous prêchons l'Évangile, si nous ne croyons pas chaque mot de la Parole de Dieu et que nous n'agissions pas sur base de cela, nous sommes toujours des pécheurs. C'est ce que Tu as dit: «Celui qui ne croit pas est déjà condamné.» Ainsi, je Te prie, ô Père, de nous donner la foi.

89 Bénis tous ces gens ici présents, mes frères dans le ministère. Bénis cette église, cette université sur le terrain de laquelle nous nous tenons. Ils forment ici des jeunes gens pour être des ministres de demain. Ô Dieu, ne les laisse pas sortir comme une bande de poulets sortis d'une couveuse et qui n'ont pas de mère, qui éclosent de façon mécanique; puissent-ils partir avec un véritable salut. Puissent-ils sortir avec une expérience comme celle de John Wesley, comme celle de Dwight Moody, de Knox, de Calvin, de Sankey, de Finney, et celle des pères de l'Église primitive de la Pentecôte. Accorde-le, Seigneur.

Pardonne-nous tous nos manquements. Si nous T'avons offensé d'une quelconque manière, que Ta grâce et Ton Sang fassent expiation pour nos péchés. Sauve maintenant les perdus, Père, nous prions au Nom de Jésus.

90 Pendant que nous avons les têtes inclinées et les yeux fermés, y a-t-il un pécheur dans cette salle qui aimerait dire: «Frère Branham, souvenez-vous de moi maintenant dans la prière. Je suis resté assis ici et j'ai écouté. Je ne veux plus avoir une quelconque confession en rapport avec tout ce qui est produit par une affaire hybride, comme le fait d'adhérer à l'église dont ma mère était membre, d'aller à l'école parce que quelqu'un m'avait persuadé d'y aller. Je suis un étudiant ici dans cette école, dans cette université.»

«Mon fils fréquente cette école. Ma fille fréquente cette école.»

Mes deux filles iront probablement à l'université Asbury, à Wilmore, dans le Kentucky. J'habite non loin de là. Je veux qu'elles soient de véritables chrétiennes.

Genèse, au chapitre 1, verset 11, Dieu a dit: «Que chaque semence se reproduise selon son espèce.» Lorsque vous croisez cette semence-là, elle meurt juste là. Elle ne produira rien d'autre en dehors de cela. C'est l'exacte vérité. Vous pouvez hybrider le maïs (C'est vrai.) et produire un bel et gros épi de maïs, mais vous ne pouvez pas replanter ce maïs et obtenir un autre maïs hybride. Il est fini dès sa première récolte. Cela retourne droit au commencement.

31 Dans l'élevage du bétail... Vous pouvez prendre un mulet. Qu'est-ce qu'un mulet? Un mulet, sa mère était une jument, son père était un âne. Ainsi, vous voyez, le... Mais le mulet ne peut pas se reproduire et donner un autre mulet; il est fini. Il est stérile. C'est tout. Cela met fin à sa vie. Alors cela prouve que la science, en travaillant dans leur propre domaine, a réfuté leur propre argument. C'est juste. C'est vrai, parce que vous ne pouvez rien croiser comme cela et—et en tirer une autre récolte. Vous les fermiers savez cela. Vous ne pouvez pas replanter votre maïs hybride. Vous n'aurez aucune récolte. Cela n'est pas bon. Finalement cela meurt complètement. Rien d'hybride ne peut durer—peut durer. Mais ça a été l'idée de l'homme dès le commencement d'essayer de se montrer plus intelligent, ou de faire quelque chose de plus grand que son Créateur. Il veut être... Il veut montrer à son Créateur qu'il est plus intelligent que Lui. Que fait-il? Juste... Dieu le laisse aller, et finalement il se tue.

32 Il y avait dans le jardin d'Eden un arbre appelé l'Arbre de Vie. Il y en avait un autre appelé l'arbre de la connaissance. Lorsque l'homme a laissé l'Arbre de Vie dont il mangeait pour vivre éternellement, dès la première bouchée qu'il a prise de l'arbre de la connaissance, il s'est séparé de Dieu et a apporté la mort à son âme. C'est juste. Et depuis lors, chaque fois qu'il prend une bouchée de cet arbre de la connaissance, il se détruit. Il en a pris une bouchée et a produit la poudre à canon, il a tué son frère, son camarade. Il en a pris une bouchée et a produit l'automobile, la science, que fait-il? Il a tué plus de gens que toutes les guerres mises ensemble. Il s'est maintenant procuré une bombe à hydrogène. Je me demande ce qu'il va en faire.

33 Voyez-vous? L'homme se détruit lui-même par la connaissance, et il ne parviendra jamais au moyen de l'instruction ou de la connaissance à retrouver son chemin du retour à Dieu. Et cet arbre-là, il meurt en mangeant de cet arbre-là. Nous avons essayé de faire entrer les gens par l'instruction. Nous avons essayé de faire entrer les gens par la dénomination. Vous n'y arriverez pas. Il faut que ce soit le premier plan de Dieu, le plan originel: c'est au travers du Sang que nous revenons à Dieu. C'est le sentier de Dieu et Sa... Il avait posé cette fondation là dans le jardin d'Eden, et cela n'a jamais été changé, et cela ne changera jamais. Ce n'est qu'au travers du Sang versé que Dieu reconnaîtra la réconciliation avec le pécheur, et maintenant c'est au travers du Sang versé de Jésus-Christ.

34 Maintenant, nous voyons que l'homme essaie toujours de se montrer plus intelligent, de faire quelque chose de meilleur. Et c'est vrai, il produit une espèce

meilleure. Mais cela ne rend pas la chose meilleure. Il s'est tellement appuyé sur cela qu'il a même maintenant une religion hybride. Alors je me demande tout simplement ce qu'il va en faire, lorsqu'on voit là où il en est arrivé avec cela. Mais il essaie toujours de se montrer plus intelligent que son Créateur. Il pense qu'il est plus avisé, et—et il est...

Et jamais Dieu ne détruit quoi que ce soit. L'homme se détruit lui-même par sa connaissance. Dieu ne détruit rien. C'est l'homme, qui par sa connaissance, se détruit. Par conséquent, si vous avez le temps, retournez dans les Ecritures et tracez la lignée de Caïn et ensuite la lignée de Seth; et vous découvrirez que la—la lignée de Caïn était constituée des hommes intelligents, des scientifiques, des gens qui travaillaient le bois, des gens qui travaillaient les métaux, des scientifiques. Et ils ont tous péri lors de la destruction du monde antédiluvien. Mais la lignée de—de Seth, c'étaient des gens humbles: des agriculteurs, des éleveurs des brebis.

35 Ainsi donc vous voyez, ç'a toujours été ces gens-là qui aujourd'hui mettent tant l'accent sur la finesse et l'intelligence. Beaucoup d'entre nous lorsque nous élisons notre—le pasteur de notre église, nous voulons quelqu'un de très brillant, d'intelligent, qui possède un doctorat, un double doctorat en droit, QST, et toutes sortes de titres derrière son nom. Et peut-être que cet homme n'en sait pas plus sur Dieu qu'un hottentot n'en sait sur un chevalier égyptien. Eh bien, c'est la vérité. Eh bien, c'est une remarque très rude. Pardonnez-moi pour ce langage rude, mais c'est vrai. Il pourrait connaître toutes sortes de théologie de la Bible et de credos mais ne rien connaître sur Dieu.

Je préférerais, pour conduire mon enfant à Dieu, avoir un homme qui ne connaît aucune différence entre les haricots cassés et le café, et—et qui connaît Dieu dans la puissance de la résurrection de Jésus-Christ, plutôt qu'un homme qui a toute cette théologie dont vous pourriez parler. Il va lui procurer un grand fauteuil en peluche quelque part et le faire s'agenouiller là, et dire quelques paroles; je préférerais plutôt le voir là dehors dans un champ de maïs ou agenouillé près d'une souche dans un champ de genêts à balai quelque part, priant Dieu jusqu'à l'exaucement. C'est juste. Retournez à l'original. Nous ne connaissons jamais Dieu...

Il y a quelques années, on pensait qu'on pouvait instruire les gens. Et qu'avons-nous donc obtenu? Une bande de païens instruits. C'est exact. C'est plus difficile de traiter avec eux que de traiter avec des païens non instruits.

36 Eh bien, j'ai été en Afrique et j'ai oeuvré en tant que missionnaire en Thaïlande, et partout dans le monde, pratiquement dans chaque nation sous les cieux. Et jamais de ma vie je n'ai vu un peuple avec lequel il est plus difficile de traiter que le peuple américain. S'il existe un endroit où les gens ont réellement besoin d'un missionnaire, c'est aux Etats-Unis d'Amérique, parce qu'un païen est un incrédule. C'est plus difficile de traiter avec un incrédule instruit que de traiter

retournée. Elle a levé ses grands yeux bruns vers Rebecca, et elle a dit: «Rebecca, ma soeur, a-t-elle dit, j'aimerais que tu saches aussi une chose...?... Il est peut-être vrai que tu t'es emparée de papa tout entier, mais j'aimerais que tu saches que papa s'est emparé de moi toute entière.»

C'est ce que je crois. Je pourrais ne pas connaître toute la—la théologie que je devrais connaître, je pourrais ne pas avoir fait très longtemps et ne pas avoir une longue expérience de séminaire. Mais aussi longtemps que je sais qu'Il s'est emparé de moi tout entier en m'entourant de Ses bras et qu'Il peut m'utiliser, c'est tout ce que je me soucie de savoir. Juste de savoir qu'Il s'est emparé de moi tout entier, c'est tout ce qui m'intéresse. S'Il s'empare de moi tout entier, c'est donc là tout ce qui m'intéresse.

N'est-ce pas ainsi que vous vous sentez aussi? Aussi longtemps qu'Il me possède entièrement. Inclignons la tête.

87 Notre Père céleste, il est écrit dans les Saintes Ecritures: «Il n'en était pas ainsi au commencement.» Ainsi donc moi, avec cette rude manière modeste d'apporter cela, Seigneur, j'ai essayé de semer une semence dans les coeurs de ces chères et précieuses personnes qui sont de véritables—de véritables chrétiens. Mais j'essaie de leur montrer, Seigneur, de ne jamais se mêler à une certaine affaire fabriquée par l'homme. Qu'ils puissent retourner au commencement, qu'ils retournent à la Pentecôte. C'est là la première Eglise chrétienne.

Elle a été inaugurée au jour de la Pentecôte, et Pierre a prêché le sermon du baccalauréat, il a dit: «Hommes Juifs, et vous qui séjournez à Jérusalem, sachez et prêtez oreilles à mes paroles. Ces gens ne sont pas ivres comme vous le supposez.»

Ô Dieu, amène Ton Eglise au point où elle sera spirituellement ivre, de sorte que les gens oublieront toutes les choses du monde et les soucis de la vie, et qu'ils tomberont simplement amoureux de Toi, et Te serviront. Amène leurs âmes à s'abandonner entre Tes mains—dans Tes bras, Seigneur. Accorde-le. Sauve les perdus, aie pitié de ceux qui se meurent. Guéris les malades. Nous avons appris dans la Bible que lorsque Tu étais ici sur terre, Tu leur as manifesté le signe du Messie lorsque Tu avais montré—Tu as dit à Pierre qui il était, lorsque Tu as dit à la femme Samaritaine: «Va chercher ton mari.» Lorsque cette femme-là a touché Ton vêtement et qu'elle est allée s'asseoir dans l'assistance... lorsque Tu as su que c'était Zachée qui se trouvait dans l'arbre; lorsque l'aveugle Bartimée, alors qu'il lui était impossible d'entendre Ta voix, ou plutôt qu'il T'était impossible d'entendre sa voix au milieu de tous ces cris et histoires, mais il T'a touché et Tu t'es arrêté.

Et lorsque cette femme avait touché Ton vêtement, Tu t'étais retourné et Tu avais regardé dans l'assistance jusqu'à ce que Tu l'as trouvée et Tu lui as dit: «Ta foi t'a sauvée.»

et elles ont dû aller se coucher. Je suis donc revenu vers une heure du matin, et j'avais tellement sommeil que je suis allé me coucher; et j'ai dormi environ une heure ou deux. Je n'arrivais pas à dormir, je me suis simplement réveillé et je suis allé m'asseoir dans le fauteuil au petit salon.

Le petit couloir conduit à la chambre à coucher des enfants; ma femme était encore endormie. J'étais assis là ce matin-là, et quelque temps après j'ai entendu le—un remue-ménage dans la chambre à coucher des enfants. J'ai regardé comme cela.

Rebecca est l'aînée; alors elle a sauté d'un bond et elle a regardé pour voir s'il faisait jour. Et oh! toutes les deux aiment papa. Et les voici... Rebecca s'avavançait. Eh bien, cela a réveillé Sara.

Or, Becky a de longues jambes et elle est la plus grande; alors elle courait plus vite que Sara. Et ainsi... Cela me rappelle les grandes églises, qui sont organisées depuis longtemps, vous savez. Alors elle a couru et elle s'est assise à califourchon sur ma jambe, elle a passé ses deux bras autour de mon cou, elle s'est mise à m'embrasser. Et oh! vous savez quels sentiments cela me donne.

85 Et puis, bien vite, voici venir la petite Sara, sa soeur; elle a de petits yeux noirs et elle avait environ cette taille. Elle portait les vêtements que Becky avait cessé de porter. Je ne sais pas si vos enfants font aussi cela; les pieds du pyjama étaient trop grands. Et la voici qui vient, elle trébuchait sur tout et tombait comme elle avançait vers la porte.

Et Rebecca s'est tournée vers elle et a dit: «Sara, ma soeur, a-t-elle dit, j'aimerais que tu saches que j'étais ici la première.» Juste comme certaines de ces grandes églises organisées qui sont là depuis longtemps. Voyez-vous? «J'étais ici la première. Et je me suis emparée de papa tout entier, et il n'y a pas du tout de place pour toi.» C'est ce qu'elles essaient de dire, mais cela ne marchera pas comme il faut.

La pauvre petite Sara a baissé sa petite tête. Et j'ai vu ses petites lèvres commencer à trembler, et ses yeux étaient remplis de grosses larmes. Je lui ai jeté un coup d'oeil comme cela et je lui ai fait signe du doigt, et je lui ai tendu l'autre jambe. Elle est venue.

86 Et elle a directement sauté sur cette jambe. Et elle était juste une jeune église, vous savez, et elle était plutôt chancelante. Elle ne pouvait pas bien rester en équilibre, vous savez; elle ne connaissait pas toutes ces idées théologiques et toutes ces choses que vous êtes censé connaître, vous savez, et tout ce qui se rapporte à cela. Donc... Mais de toute façon, elle s'est assise sur ma jambe. Et lorsque j'ai vu que la petite gamine allait—allait tomber, alors j'ai simplement tendu mes deux bras, et je l'ai attrapée comme ceci, et je l'ai serrée contre moi. Elle s'est blottie contre ma poitrine pendant un petit moment, et elle s'est

avec un incrédule non instruit. Eh bien, cela... Je ne dis pas cela pour me montrer rude, mais c'est la vérité. Et je suis responsable, et j'aurai à répondre au jour du Jugement pour mes paroles. C'est vrai; des incrédules, des hommes intelligents, des scientifiques perspicaces, et pourtant des hommes religieux jusqu'à la moelle. Et c'est ce qu'était Caïn.

Si tout ce que Dieu exige d'un homme, c'est aller à l'église, construire un autel et adorer, alors Caïn était tout autant justifié qu'Abel. Les deux garçons ont construit chacun un autel; tous les deux ont adoré; tous les deux ont fait des sacrifices; tous les deux croyaient en Dieu. Mais que s'est-il passé? Le sacrifice de Caïn a été rejeté parce qu'il n'était pas venu selon la voie à laquelle Dieu avait pourvu. Et, «telle voie paraît droite à un homme, mais son issue, c'est la voie de la mort».

Peu importe combien vous essayez d'aller à l'église, à combien d'églises vous avez adhéré, cela n'a rien à faire avec la chose, cela ne veut rien dire pour Dieu, cela ne signifie même pas que vous avez commencé la première étape du salut. Le salut ne vient pas par la dénomination ni par l'instruction. Le salut vient par une expérience qui consiste à naître de nouveau de l'Esprit de Dieu, avec l'Esprit de Christ vivant dans votre corps. Eh bien, c'est vrai.

37 Maintenant, nous découvrons que là tout au commencement, lorsque les gens se sont mis à pervertir ce que Dieu avait créé... L'homme essaie de pervertir cela pour rendre cela plus beau, rendre cela plus attrayant.

Et j'aurais souhaité avoir le temps de vous parler de ce qui arrive avec la perversion. Savez-vous ce qui cause le cancer? C'est la nourriture pervertie. C'est exact. Quel... On dit... Les scientifiques déclarent que dans vingt ans, si on laisse les femmes continuer de manger du poulet et ces choses qui sont—ces poulets hybrides et ainsi de suite, elles ne seront plus en mesure d'avoir des enfants. La race humaine va s'éteindre, parce que la femme ne sera plus en mesure de donner naissance à des bébés.

Qu'est-ce que la perversion a amené? Nous sommes censés manger des grains de quelque chose d'original. Mais le problème en est que, le monde, maintenant cette nation, dans... Elle est tout simplement dans une condition de perversion terrible. On a—on a pris des poulets et on les a croisés, et ainsi de suite, et on a produit des poulets hybrides, à tel point que ces pauvres poulets ne peuvent vivre qu'une seule année. Sa chair est très molle, il a été tellement travaillé qu'il n'a même pas d'ailes, ou il en a à peine. Eh bien, il est dans un état terrible. Et on—on—on vous fait manger cette viande, du bétail hybride et ainsi de suite. Mais ce n'est pas... Ces poulets ne peuvent plus se reproduire, le bétail non plus. Ils sont hybrides. Ils ne peuvent pas se reproduire. Ils sont finis. C'est l'exacte vérité.

38 Et lorsque l'église devient hybride, elle est finie, elle est fichue. Je n'ai pas l'intention de me montrer rude, mais je dois être sincère. Je pourrais ne jamais rencontrer l'un d'entre vous, certains d'entre vous après ce soir. Nous pourrions ne pas voir le lever du jour. Mais alors nous devons être sincères. Et nous devons être sincères à chaque minute de notre vie.

Prenez un mulet. Un mulet, c'est la créature la plus stupide que je connaisse. Peu importe ce que vous ferez, vous ne pourrez rien lui enseigner. Pourquoi? C'est un hybride. C'est tout. C'est un... Vous ne lui apprendrez rien, ou plutôt vous ne lui enseignerez rien. Il se tiendra tout simplement là. Et vous pouvez l'appeler. Il n'a aucune affection. Il se tiendra là, les oreilles tendues, faisant: «Hi-han, hi-han.» Il ne sait rien. Il est juste un âne. Il est un mulet.

39 Cela me fait penser à certaines personnes, à certaines de ces religions modernes et fantastiques de mulet que les gens possèdent aujourd'hui, elles ont formé une religion hybridée où les gens sont comme une bande d'ânes. Et lorsqu'on dit: «Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui et éternellement; Il est le Guérisseur; Il donne le baptême du Saint-Esprit.», ils vont crier: «Hi-han, hi-han, le temps des miracles est passé. Hi-han, hi-han.» Voyez-vous? Ils ne savent pas d'où ils viennent. Un mulet ne sait pas qui est sa maman, qui est son papa. Il est fini de toute façon. Il ne sait rien. Il n'a rien. Il est un—il est juste une créature illégitime. Et c'est ce que deviennent certaines de nos religions. C'est juste. Les gens ne connaissent pas la Bible, et ne connaissent pas Dieu. La seule chose que les gens connaissent, c'est juste un certain endroit qu'ils fréquentent comme église. Quelqu'un les a fait entrer comme des membres. Ils ont amené leur lettre d'affiliation provenant d'une autre église, et on les a fait entrer dans cette église-ci. Et ils s'asseyent à la réunion pendant quelques minutes jusqu'à ce que vous direz quelque chose qu'ils n'apprécient pas, et ils n'ont même pas été bien élevés; ils vont se tenir debout et sortir. Ça ce n'est même pas un Américain. Ma mère m'a élevé avec un peu plus de bon sens que cela. Si j'allais dans une réunion, je devrais—je devrais être assez gentleman pour m'asseoir tranquillement et écouter, sinon je ne devrais même pas y aller pour commencer. C'est juste. Cela montre que vous n'avez même pas été bien élevé. Ce n'est pas étonnant que nous ayons de la délinquance juvénile; nous avons tant de délinquance parentale, c'est ce qui a causé cela. C'est juste.

40 Maintenant, quel opprobre sur l'Eglise, et sur Christ et sur la cause! Oui, un mulet. Il est simplement un vieil hybride ignorant, il ne sait rien. Voici la seule chose qu'il connaît: il attendra toute sa vie pour vous donner un coup de sabot en mourant. C'est juste; n'importe qui qui connaît quelque chose au sujet d'un mulet...

Mais, oh! j'aime un bon cheval qui a un pedigree: il n'y a rien de plus beau. Il a un pedigree. Il connaît qui était son papa et qui était sa maman, qui était son grand-père, qui était son arrière-arrière-grand-père. Il a un pedigree.

a oint le cheval d'huile au Nom du Seigneur, il est remonté dessus et a continué son chemin. Il y a un—un...

82 Et là en Angleterre, il est dit qu'il prêchait sur la guérison divine, et l'Eglise anglicane qui se moquait du fondateur même du méthodisme... Et l'Eglise anglicane a lâché un renard et une meute de chiens de chasse parmi eux. Et John a pointé le doigt sur la face de cet homme et a dit: «Le soleil ne se couchera pas trois fois sur ta tête que tu m'appelles pour prier pour toi.» Et cet homme est mort cet après-midi-là, réclamant John.

Je suis monté sur sa selle, ou plutôt je me suis assis sur sa selle derrière laquelle il avait placé sa petite chaire. Je me suis assis sur sa—à l'endroit où il avait converti l'homme qui organisait des combats de coqs en ce temps-là, je me suis assis sur son fauteuil. J'avais placé sa robe sur mes épaules, je me suis agenouillé sur le plancher où cet homme pieux est mort, et j'ai adressé une prière à Dieu, et j'ai remercié Dieu pour un homme comme John Wesley. Il se retournerait dans sa tombe ce soir de savoir que l'Eglise méthodiste devient formaliste et retourne aux traditions des hommes au lieu de s'en tenir à cette Parole.

83 Vous les baptistes, vous avez aussi besoin de vous tenir sur une allée recouverte de sciure de bois. John Smith avait prié au point que ses... toute la nuit et avait pleuré pour les péchés du peuple, au point que sa femme a dû le conduire à table le matin pour lui donner quelque chose à manger, et elle a dû le faire manger à l'aide d'une cuillère.

Vous les femmes méthodistes, vous portez des shorts; vous fumez la cigarette et vous vous méconduisez. Le vieux John Smith, ce grand méthodiste, lorsqu'il est venu, a prêché un court sermon de quatre heures, alors qu'il avait quatre-vingts ans; mais vous, vous ne pouvez pas supporter pendant vingt minutes. Et il a dit: «Mon coeur est attristé de voir que même les soeurs méthodistes portent des bagues sur leurs doigts.» Que dire maintenant du port des shorts, et de la cigarette que vous fumez? Honte à vous!

Et vous les pentecôtistes, vous devenez tout aussi mauvais. Sortez de là; ne soyez pas un cep greffé; retournez au cep originel du commencement et recevez le Saint-Esprit comme les autres au...?... Amen. Ne laissez pas l'évêque s'emparer de vous; laissez Christ s'emparer de vous. Je suis heureux que Dieu se soit emparé de moi avant que l'église l'ait fait. J'aurais été un infidèle.

J'ai deux fillettes à la maison. L'une d'elles s'appelle Sara, et l'autre s'appelle Rebecca. Rebecca est plutôt une fille mince aux jambes longues, et Sara est toute petite de taille. Elles sont toutes deux les filles à papa, parce que j'aime les enfants.

84 J'étais en déplacement pour une série de réunions et j'étais tellement fatigué. Elles avaient attendu jusqu'à minuit; leurs petits yeux se sont appesantis,

79 Frère, l'Eglise est une église de la Pentecôte. La Vie qui se trouve dans le Cep monte et entre dans une seule Eglise et produit une expérience de la Pentecôte. Et derrière cela, on a toutes sortes de dons du Saint-Esprit, des signes de Jésus-Christ. Et aujourd'hui, nous y avons greffé toutes sortes de différentes dénominations: la dénomination méthodiste, baptiste, presbytérienne, et même la soi-disant dénomination pentecôtiste qui y est greffée; mais elles ne portent pas le fruit originel. Elles n'ont pas l'expérience originelle, bien qu'elles tirent leur substance à ce nom de christianisme. Alléluia! C'est juste.

Si jamais ce Cep produit un autre sarment, ce sera un sarment pentecôtiste ayant les signes qui accompagnent les croyants. C'est juste. Retournez à l'original. Ces choses hybrides ne marcheront pas. Je sais qu'elles sont plantées là, à ce qu'on appelle «christianisme,» mais ce n'est pas le christianisme. Les fruits... «C'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez.» Et pourquoi ne peuvent-ils pas porter des fruits? Ils ne retourneront jamais. Ils ne peuvent jamais devenir un oranger parce qu'ils sont hybrides; cependant, ils voulaient porter ce nom de chrétien. Mais ils sont hybrides.

80 Oh! je sais; et vous pourriez penser que je suis hors de moi, mais c'est la vérité. Chaque fois que cela produira des fruits, qu'est-ce que cela produira? Cela aura-t-il un réveil? Assurément; qu'est-ce que cela produira? Des citrons. Un méthodiste produira des méthodistes, un baptiste reproduira la dénomination baptiste. La dénomination pentecôtiste produira une dénomination pentecôtiste. Mais lorsqu'elles retourneront au Cep originel et qu'ils retourneront à la racine (alléluia!), ils sortiront avec le baptême du Saint-Esprit comme les autres l'avaient eu au commencement. Et les mêmes oeuvres et les mêmes miracles qui accompagnaient Jésus accompagneront, et ces mêmes oeuvres qui avaient accompagné cette Eglise primitive accompagneront l'Eglise aujourd'hui.

Vous direz: «Je ferais telle chose.»

—Mais il n'en était pas ainsi au commencement.

81 Ô Dieu, aie pitié de notre condition d'affaiblissement et de per-... des perdus C'est pitoyable. Oh! comment... Les gens ont peur du Saint-Esprit. Vous avez peur que Cela vous amène à vous comporter de façon bizarre. Il ne fera pas cela. Les gens ont peur.

Je me souviens d'avoir lu un livre sur la Pentecôte il y a des années, au temps où ils avaient l'habitude de rester toute la nuit autour de l'autel à prier pendant plusieurs jours. Dieu les faisait mourir sous la puissance de Dieu.

Et à vous les méthodistes, autrefois vous parliez de la guérison divine! Vous devriez avoir honte de vous, en reniant la guérison divine, alors que John Wesley, dans son propre commentaire, dans son propre livre, a écrit qu'il conduisait son cheval et celui-ci est tombé et s'est cassé la patte. Il s'est relevé et

41 Et j'aime voir une église qui a un très bon pedigree, un chrétien qui connaît qui est son Père, qui sait que Dieu est son Père, qui sait qu'Il est né du Saint-Esprit. Il peut retracer sa lignée à travers chaque génération et tout du long jusqu'au commencement. Ce ne sont pas des gens qui disent: «Nous avons commencé avec Luther. Nous avons commencé avec Wesley; nous avons commencé avec quelqu'un d'autre.» Nous, nous avons commencé lorsque Christ a déversé Son Esprit au jour de la Pentecôte: le pedigree. Amen. Frère, lorsque vous prêchez la Parole de Dieu, il dira «amen» à cela. Laissez-le recevoir le Saint-Esprit, il se comportera exactement comme l'avaient fait les autres au commencement, parce qu'il a un pedigree.

42 Ouf! je me sens plutôt religieux maintenant même. Oui, amen. Cette vieille affaire formaliste me rend tellement malade. J'aime la véritable religion, la véritable, la véritable puissance de Dieu. Voyez-vous? Pourquoi avons-nous tant de ces vieux ânes qu'on a croisés avec toutes sortes de choses, et qui ne savent pas d'où nous venons, de quel groupe nous faisons partie? Si les méthodistes ne nous traitent pas correctement, nous allons nous joindre aux baptistes. Si les baptistes ne nous traitent pas correctement, nous irons chez les presbytériens, ou ailleurs.

Retournons au Calvaire et naissons dans la véritable lignée du Saint-Esprit; alors vous reconnaîtrez votre position, vous saurez qui est votre Père. Et chaque fois que la Bible dit une chose, vous ponctuerez cela d'un «amen». La Bible dit: «Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui et éternellement.»

Le vieil âne dira: «Je n'en sais rien.»

Mais le cheval, celui qui a un pedigree bien authentique dira: «Amen.» Absolument, il a un pedigree. Sa lignée descend tout droit depuis la Pentecôte. Donc il connaît sa position. Il est un véritable et authentique produit de Dieu, né du Saint-Esprit, lavé dans le Sang de l'Agneau.

43 Cette petite église est allée diminuant pendant mille cinq cents ans, au cours des âges sombres jusqu'à ce qu'elle était restée minoritaire. L'autre jour, je parlais à un prêtre qui m'interviewait. Il a dit: «Nous avons commencé à la Pentecôte.»

J'ai dit: «C'est l'exacte vérité, mais pourquoi vous en êtes-vous éloignés? Comment se fait-il que vous vous soyez relâchés?» J'ai dit: «Ce que les autres avaient enseigné en ce temps-là, si c'était là le premier pape, si Pierre était le premier pape, alors pourquoi n'enseignez-vous pas la même chose aujourd'hui?»

Il a dit: «Eh bien, nous avons le pardon des péchés. Nous croyons...» Jésus a dit: «Ceux à qui vous pardonnerez leurs péchés, cela leur sera pardonné.»

44 J'ai dit: «C'est vrai.» J'ai ajouté: «Alors, pardonnez-leur à la manière du premier pape au jour de la Pentecôte, alors je...» J'ai dit: «Je suis un... à

l'ancienne mode. Je suis un catholique à l'ancienne mode.» J'ai dit: «Qu'est-ce que c'était? Dans le deuxième âge de l'église, ils avaient ce qu'on appelait les oeuvres, dont Jésus a parlé, les oeuvres des Nicolaïtes. Nico: «conquérir les laïcs». Et dans le troisième âge, l'âge de Smyrne, c'était l'âge du mariage. Et puis vint l'âge de Thyatire, et ils ont formé une très grande organisation, et ils ont démoli cela, ils ont tout écrasé. Et ce petit groupe de véritables croyants de la Pentecôte a été détruit.»

Il a dit: «Alors, cela prouve que l'Eglise catholique est une grande église. Voyez quelles grandes tempêtes elle a endurées.»

J'ai dit: «Avec le—avec l'état et tous les dignitaires et tout le reste derrière elle, ce n'est pas un mystère. Comment l'Eglise pentecôtiste a-t-elle survécu à cela avec tout contre eux, excepté Dieu?» Amen. Néanmoins nous tenons toujours bon avec le baptême du Saint-Esprit.

45 Pourquoi cherchez-vous à prendre un substitut alors que les cieux sont remplis de la puissance authentique de la Pentecôte? Pourquoi adopterai-je une poignée de main ou une confession aux yeux secs alors que le Saint-Esprit remplit cette salle et est prêt à remplir vos coeurs du véritable et authentique...?... Pentecôte? Pourquoi adopterions-nous un certain substitut au lieu de la chose? Laissez-moi avoir Christ. Amen, c'est exact. Et si la Vie de Christ est en vous, Elle accomplira les mêmes oeuvres. C'était l'exemple de l'Eglise de Dieu, la Pentecôte. Si nous prétendons que nous avons commencé là-bas, qu'est-il donc arrivé? Qu'est-il arrivé en cours de route? Nous aborderons cela plus tard si vous voulez bien me supporter un tout petit peu.

Maintenant, remarquez, nous découvrons donc que dans cette grande église, ce grand âge de la perversion, les homosexuels... J'ai pris un magazine, ou plutôt ce n'était pas un magazine, c'était un journal de la Californie d'il y a quelques semaines, lorsque je me trouvais là, à Los Angeles. Et il y était dit que l'homosexualité a augmenté de quarante pour cent. Pensez-y: quarante pour cent par rapport à ce que c'était il y a quelques années. Qu'est-ce? La perversion, les hommes, les femmes, et tout devient pervers. La situation ne va plus retourner à la condition originale. La vie naturelle, ordinaire de l'homme a changé. Sa pensée a changé; son esprit a changé. Il a tout changé par rapport à l'original. Oh, n'est-ce pas pitoyable? C'est un tel...

46 Eh bien, c'est exactement ce que dit la Bible: «Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.» Dieu ne peut simplement pas déverser Son Esprit sur un peuple juste et être juste; les gens doivent être dans cette condition afin de subir le jugement de Dieu. Et nous en sommes presque là maintenant, mes amis. Si vous pouviez simplement rester tout le reste de la semaine peut-être que le Seigneur révélera cela et nous verrons, une de ces soirées, ce que—combien nous sommes proches de la Venue du Seigneur.

le peuple, remplissait leur coeur, et remplissait leurs âmes, à tel point qu'ils sont morts comme des martyrs, ils ont enflammé la terre avec leur message du salut. Eloignons-nous de nos credos faits de main d'homme, et retournons à la Bible. Oui, retournons au commencement, c'est là que nous devons commencer.

77 Maintenant, suivez, je me suis tenu... Eh bien, nous savons tous... ainsi, je rends cela clair pour vous; nous sommes un arbre greffé. C'est juste. Mais nous avons été greffés en Jésus-Christ à partir du vieil arbre judaïque orthodoxe et maintenant l'arbre tout entier, c'est Jésus. Nous avons été greffés sur cela. Mais laissez-moi vous montrer quelque chose.

L'autre jour j'étais à Phoenix où j'ai vu différentes sortes de fruits pousser sur un oranger. Il y avait des citrons, des pamplemousses et des mandarines, et toutes sortes de fruits qui avaient poussé sur le—sur un oranger. Et j'ai dit à frère John Sharrit, un frère pentecôtiste, j'ai dit: «Frère John, que... Est-ce—est-ce—n'est-ce pas—n'est-ce pas que le... Comment appelez-vous un tel arbre?»

Et il a dit: «C'est un oranger.»

78 Bien, j'ai dit: «Comment se fait-il qu'il porte des citrons, et comment se fait-il qu'il porte des pamplemousses, des tangelos, des mandarines, et, oh! et différentes sortes d'agrumes?»

«Oh! a-t-il dit, ils y ont été greffés.»

J'ai dit: «Mais j'aimerais vous poser une question. Maintenant, lorsque viendra la saison de la floraison, cette branche de pamplemousse fleurira-t-elle?»

«Oui, monsieur.»

«La branche du citronnier va-t-elle fleurir?»

«Absolument, juste sur l'oranger.»

«Mais quelle sorte de fruit portera-t-elle étant donné qu'elle vit sur cet arbre? Portera-t-elle le même genre de fruits que... Produira-t-elle des oranges l'année prochaine?»

Il a dit: «Pas du tout.»

«Quels fruits produira-t-elle?»

Il a dit: «Des pamplemousses. La branche du citronnier produira des citrons.»

J'ai dit: «En vivant sur cet arbre?»

Il a dit: «Oui.»

J'ai dit: Alléluia! Je vois la chose maintenant.»

74 Où L'ont-ils trouvé? Là à la fête de la Pentecôte. Et c'est là que vous les méthodistes, vous Le trouverez; c'est là que vous les baptistes, vous Le trouverez; c'est là que vous les luthériens, vous Le trouverez; c'est là que vous les catholiques, vous Le trouverez. Vous ne Le trouverez jamais parmi vos églises soeurs.

Et vous tous qui emportez votre lettre d'adhésion de chez les méthodistes pour passer chez les baptistes, Il ne sera pas là. Vous emportez cela de chez les baptistes, et vous retournez tous chez les catholiques. Vous ne Le trouverez jamais là-bas. Retournez là où l'Eglise L'a laissé, à la fête de la Pentecôte, là où le Saint-Esprit est descendu du Ciel comme un vent impétueux, a rempli toute la maison où ils étaient assis, et des langues séparées, semblables à des langues de feu se sont posées sur chacun d'eux. C'est là que vous allez Le manquer. C'est là que vous L'avez laissé. C'est là que nous devons retourner Le prendre.

75 Ecoutez alors que je termine. Jésus a dit: «Je suis le Cep; vous êtes les sarments.» Et qu'est-ce que ce Cep... Ce cep ne porte aucun fruit. Ce sont les sarments qui se trouvent sur le cep qui portent les fruits. Avez-vous déjà vu un cep porter des grappes de raisins? Non, ce sont les sarments sur le cep que vous voyez porter les grappes de raisins. Eh bien, raisonnons un peu sur quelque chose. Si ce Cep-là, lequel est Christ (Saint Jean, chapitre 15. Vous croyez cela, n'est-ce pas), eh bien, si ce premier Cep a produit un—ce premier Cep a produit un sarment et que c'était un sarment pentecôtiste, et qu'après ce sarment on a écrit le Livre des Actes... Est-ce vrai, frères? Si jamais ce Cep-là produit un autre sarment, ce sera un sarment pentecôtiste et on écrira un Livre des Actes après cela.

76 Oh! vous direz: «Mais je suis untel. Je suis membre de...» Il n'en était pas ainsi au commencement.

Si vous dites: «Mais Jésus, Tu sais, je suis membre de saint...»

«Il n'en était pas ainsi au commencement.» C'est juste. Il dirait la même chose.

—Eh bien, nous, nous croyons que le temps des miracles est passé.

—Il n'en était pas ainsi au commencement.

—Nous ne croyons pas qu'on devrait parler en langues.

—Il n'en était pas ainsi au commencement.

—Nous ne croyons pas dans la guérison divine.

—Il n'en était pas ainsi au commencement.

Retournez au commencement; retournez là où l'Eglise a commencé. Et elle a commencé au jour de la Pentecôte avec le Saint-Esprit qui se déversait sur

Ne considérez jamais les grandes foules. C'est de la minorité qu'il s'agit. C'est la petite église que Dieu vient chercher. Souvenez-vous-en. Très bien.

47 Ève a été la première personne à pervertir la race humaine. C'était elle, Ève, qui représente une église. Une femme dans la Bible représente toujours l'église. Christ vient pour une épouse vierge. La vieille prostituée de la Bible est appelée «l'église assise sur sept collines,» l'église romaine. Oh! église... Et elle avait des filles, c'étaient les autres qui l'avaient suivie et qui sont sorties d'elle, elles sont nées d'elle à l'intérieur des mêmes barrières dénominationnelles, dans la même chose, le même genre de système.

Dans ces églises se trouvent de bonnes gens. Mais c'est le système qui les lie. Ce n'est pas l'église en soi; ce sont les gens qui sont dans l'église. C'est le système qui est derrière cela qui lie ces gens-là, cela les amène au point où ils brisent la communion, et ne leur permet pas de marcher avec Dieu. Et c'est pitoyable. C'est ce qui fait...

C'est ce que Dieu hait. Ce ne sont pas les gens qui sont là-dedans, mais Dieu hait le système qui les lie, cette organisation qui leur dit que s'ils vont dans une autre église, ils vont être excommuniés. Et les gens ne savent quoi faire. Ils paieront pour cela un jour.

48 Mais Ève, comment s'est-elle pervertie pour commencer la première religion pervertie? [Espace vide sur la bande—N.D.E.]... pour un instant...?... Voici ce qu'elle a fait. Satan lui avait donné une partie de la Parole de Dieu.

C'est exactement ce que Satan essaie de faire depuis tout le temps. C'est ce qu'il fait ce soir. C'est ce qu'il fait dans les écoles bibliques; c'est ce qu'il fait dans ces séminaires théologiques. Il leur donne une partie de la Parole et ensuite y ajoute une parole de conception humaine (C'est l'exacte vérité.), c'est ce qui en fait une religion hybride. Oh! nous avons sûrement les plus belles églises, les foules les mieux habillées, hautement instruites; nous avons de grands prédicateurs qui possèdent toutes sortes de diplômes d'université et tout comme cela. Mais que pouvons-nous faire? Nous ne sommes pas en mesure de retourner à l'original; en effet, vous ne pouvez pas y retourner, pas plus qu'un mulet ne peut retourner. Vous devez naître de nouveau de l'Esprit de Dieu de la Pentecôte en tant qu'individu. C'est juste. La bénédiction qui est tombée...

49 La Pentecôte n'est pas une organisation. La Pentecôte est une expérience qui arrive aux méthodistes, aux baptistes, aux presbytériens, aux catholiques; «quiconque veut, qu'il vienne». La Pentecôte n'est pas une organisation. Vous ne pouvez pas faire des bénédictions de Dieu une organisation. C'est gratuit pour tout celui qui veut venir recevoir cela. Les gens viennent de tous les différents milieux et de toutes les différentes églises.

Mais Ève a essayé de prendre certaines choses que Satan lui avait dites, certaines choses que Dieu lui avait dites, et elle a agi directement sur base de cela. Et c'est là qu'elle a perdu. C'est là qu'elle est devenue hybride. Puis la semence de Satan est venue; cela continue toujours; la semence de Satan. Cette chose est une très... L'hybridation est une très mauvaise chose aux yeux de Dieu.

50 Dans l'Ancien Testament, un enfant qui était hybride, né en dehors des liens sacrés du mariage, ne pouvait même pas entrer dans l'assemblée de l'Éternel pendant dix générations: il fallait dix générations pour éliminer cette lignée. Cela faisait quatre cents ans pour éliminer la lignée d'un enfant illégitime; il ne pouvait même pas entrer dans l'assemblée de l'Éternel; l'hybridation: une femme qui est liée par un vœu à son mari et qui vit avec un autre homme et qui a un bébé par cet homme: c'est une chose horrible.

Aujourd'hui, nous avons tant de disputes et troubles au sujet de cette ségrégation entre les Blancs et les hommes de couleur et tout. Pourquoi les gens ne laissent-ils pas cela tranquille? Laissez cela tel que Dieu l'a fait. Dites-moi pourquoi une très bonne et belle femme de couleur instruite, intelligente, aimerait avoir un bébé d'un homme blanc pour enfanter un mulâtre? Cela n'a aucun sens. Les gens de couleur dépassent de loin les Blancs dans beaucoup de choses.

51 Je pense à ce prédicateur de couleur qui se tenait là ce jour-là à Shreveport. Il a dit: «Je n'ai jamais eu honte d'être un Noir. Dieu m'a créé un Noir, et j'apprécie mon Créateur de m'avoir créé ainsi. C'est ainsi qu'Il voulait que je sois. Mais, a-t-il dit, aujourd'hui, de voir la manière dont mon peuple se comporte, alors j'ai honte d'être un Noir.» Que Dieu bénisse son cœur loyal. Certainement.

Pourquoi une femme blanche aimerait-elle avoir un bébé d'un Noir pour lui enfanter un mulâtre? Ce n'est pas raisonnable. Si Dieu a voulu qu'un homme soit brun, noir, blanc, peu importe de quelle couleur Dieu a voulu qu'il soit, ça c'est la création de Dieu. C'est ainsi qu'Il a voulu cela. Il veut avoir des fleurs blanches, des fleurs bleues; Dieu est un Dieu de variété. Il aime les grandes montagnes, les petites montagnes, les déserts, les plaines, les Blancs, les Noirs, les hommes courts, les hommes gras, et cela ne change rien. Dieu est un Dieu de variété.

52 Si j'étais un homme de couleur, ou un brun, ou un jaune, ou un rouge, j'en serais tout autant heureux. Absolument. Je le serais sûrement. C'est de cette manière que mon Créateur voulait que je sois et c'est comme ça que je suis. C'est juste. Pourquoi l'homme voudra-t-il tripoter quelque chose? Lorsque l'homme s'en mêle, il ruine cela. Laissez cela tranquille, tel que Dieu l'a fait. Laissez l'homme être ce qu'il est; laissez-le être ce qu'il est par la grâce de Dieu.

Mais il doit créer beaucoup de problèmes maintenant, appelant notre... causant des émeutes, et une grande agitation, et tout le reste à travers les nations,

Et maintenant, nous voici à la fin des temps pendant que Billy Graham, ce grand évangéliste, Jack Shuller, le méthodiste, un ami intime, le vieux docteur Barr, ces grands hommes ont secoué cette nation par un réveil. Et où en est-elle? Nous consommons plus de whisky chaque année que nous en avons consommé l'année précédente.

72 Je peux vous dire ceci: «Que chaque buveur de whisky et chaque fumeur de cigarette arrêtent de fumer sa cigarette et le tabac, et qu'ils arrêtent de prendre le whisky pendant un seul jour dans toute l'Amérique, et récoltez cet argent-là. Cela permettra à chaque pauvre d'avoir une maison à cinq pièces et une automobile. Nous avons dépensé plus d'argent l'année passée pour le whisky que pour la nourriture. Alors qu'en est-il du Coca Cola, des chewing-gums et tous ces objets de luxe auxquels nous nous adonnons? Oh! nous sommes... Vous ne comprenez pas dans quel état nous sommes.

Mais, tenez: «Nous avons simplement pensé que Christ était avec nous.» Qu'avons-nous fait? Maintenant, dans les derniers jours, lorsque ces choses se sont manifestées, nous avons commencé à nous poser des questions: «Où est-Il? Où est-Il?» Nous avons cherché au sein du réveil baptiste; nous ne Le voyons pas tel qu'Il était à—en ce temps-là. Nous regardons chez les méthodistes, et nous ne Le trouvons pas. Nous retournons dans le passé à une autre époque, au temps des luthériens, nous ne Le trouvons pas. Nous retournons au temps des catholiques, nous ne Le trouvons pas. Où L'avons-nous perdu? Là où Marie et Joseph L'ont trouvé, c'est là que nous Le trouverons. Ils L'avaient laissé à la fête de la Pentecôte. C'est là que nous Le trouverons encore, juste à la fête de la Pentecôte. Alléluia! Gloire!

Vous pourriez penser que je suis fou. Je le suis peut-être. Si je le suis, laissez-moi tranquille. Je me sens mieux comme ceci. J'ai plus d'assurance comme ceci.

73 Oui, où L'avaient-ils laissé? A la fête de la Pentecôte. Où l'Eglise a-t-elle laissé Christ? A la Pentecôte. Alors vint l'Eglise catholique; puis après vint l'Eglise luthérienne, et toutes les organisations. Puis vint l'Eglise wesleyenne; et toutes les organisations, l'Eglise baptiste et toutes les organisations. Et l'Eglise pentecôtiste a fait la même chose. Que nous arrive-t-il? Nous sommes carrément mis au rancard comme l'étaient les autres.

Levons-nous et secouons-nous. Retournons à la fête de la Pentecôte et éloignons-nous de tout ce programme d'instruction.

Je n'essaie pas de soutenir mon ignorance, mais j'essaie de vous annoncer la Parole de Dieu. Pierre ne savait pas écrire son propre nom, mais il a plu à Jésus de lui confier les clés du Royaume à cause de sa révélation. C'est juste, mes frères. C'est vrai.

grandes affaires, et de glorieux... avec beaucoup de fleurs et d'autres choses aussi. Mais ceci c'est le chemin que j'ai choisi. Voyez-vous?

«Tu y as marché de ton propre choix. Tu as pris la décision correcte et exacte. Et c'est Mon chemin. A cause de cette décision capitale, une vaste portion du Ciel t'attend.»

Ça c'est dans une vision de ce que vous obtiendrez (Voyez-vous?), il n'en savait rien en ce temps-là.

«Quelle glorieuse décision tu as prise! Ceci...» (Maintenant, voici ce que je ne comprends pas.) «Cette chose en soi est ce qui produira et fera s'accomplir une éclatante victoire dans l'amour divin.»

70 Avec trois différents interprètes, des interprètes du français, et l'interprète pour les Nations Unies... Danny Henry,... de Marilyn... C'était plutôt un cousin de Jane Russell, je m'excuse, le cousin de Jane Russell, un baptiste, il n'en connaissait pas un seul mot, mais il était très sérieux. Il s'est avancé et a dit: «Frère Branham, ces paroles que vous avez dites pourraient facilement être placées dans le Livre d'Apocalypse.» Il m'a entouré de ses bras et s'est mis à parler en français. Il n'en connaissait pas un seul mot. Il y avait trois témoins qui ont rendu témoignage de cela, dont l'interprète des Nations Unies. Frère, nous sommes dans les derniers jours. C'est l'exacte vérité. Amen.

Je suis loin... Tenez-vous loin de cette religion hybride. Entrez dans la véritable Pentecôte authentique. C'est juste.

71 Les gens parlent aujourd'hui comme les autres parlaient en ce temps-là. Jésus a trouvé des gens qui enseignaient des choses qui n'étaient pas correctes. Qu'est-ce que la première église a fait? J'aimerais poser la question à quelqu'un ici qui pourrait être—qui peut-être ne comprend pas ceci. La première église, ils ont fait cela. Eh bien, ce qui était arrivé en ce temps-là arrive maintenant.

Cela me rappelle aujourd'hui Jésus et Sa mère une fois. Je vais terminer, suivez. Sa mère et Son père, plutôt et Son père adoptif, étaient montés au—à la fête de la Pentecôte, comme c'était leur coutume de monter chaque année à la fête de la Pentecôte. Et à la fin de la fête, ils rentraient chez eux. Et ils avaient effectué trois jours de voyage, et ils L'ont perdu: trois jours de voyage, oh! et peut-être qu'ils pensaient: «Il est là avec notre groupe.»

Suivez, je n'aimerais pas blesser vos sentiments; peut-être que c'est ce que l'église a fait, pensant peut-être: «Il est avec nous, alors qu'est-ce que ça change? Oh! Il est—Il est avec nous.» Mais qu'ont-ils fait? Ils sont retournés et L'ont cherché parmi les gens de leur famille mais ne L'ont pas trouvé.

et à travers le monde juste parce qu'il veut dresser sa tête au sujet de quelque chose. Ça, c'est l'ignorance de l'homme. C'est juste; c'est encore une hybridation. Au lieu de laisser la chose de la manière dont Dieu veut que cela soit, il veut faire cela à sa propre manière. Il veut avoir quelque chose à faire à ce sujet; vous savez. Il veut se faire un nom. Que Dieu ait pitié de lui. C'est pitoyable.

Très bien. Or, la Parole que Dieu avait donnée à Ève, Satan s'est amené là ensuite et a reconnu que cette partie de la Parole était vraie, mais il a dit: «Certainement que cette autre partie-ci n'est pas vraie.»

53 Maintenant, n'est-ce pas exactement comme certains séminaires théologiques l'enseignent aujourd'hui? «Oh! Dieu existe. Nous croyons en Jésus. Assurément, Il est le Fils de Dieu. Je crois cela. Oh! je crois dans Son apparition visible. Mais, eh bien, quant à dire qu'Il est un Guérisseur ou toute cette affaire du Saint-Esprit, je—je—je... Non, non.» Voyez-vous, c'est cette même affaire hybride. La Bible en a parlé, Elle déclare que dans les derniers jours les gens seront emportés, enflés d'orgueil.

Tenez, tout récemment j'ai été invité pour prêcher dans une école. Et lorsqu'ils se sont rendu compte que j'avais un niveau d'instruction primaire, ils ont dit: «Oh! nous ne pourrions pas mettre cela devant nos étudiants.» Ils ne pouvaient pas mettre cela devant les étudiants.

54 Combien c'était différent de Paul. Paul a dit: «Je ne suis point venu vers vous avec la sagesse de l'homme, avec les discours persuasifs, afin que votre foi ne soit point bâtie sur la sagesse de l'homme, mais je suis venu à vous avec la puissance et la démonstration du Saint-Esprit, afin que votre foi soit bâtie en Dieu.» Amen. Aujourd'hui les gens veulent en faire une instruction d'école: la lecture, l'écriture et l'arithmétique.

Lorsque je suis allé en Afrique parmi mes frères de couleur, que savaient-ils? La lecture, l'écriture et l'arithmétique, ils n'avaient rien à voir avec cela. C'est pour cette raison que lorsqu'ils ont vu une chose véritable et authentique opérer, Dieu qui est venu au milieu de gens, trente mille personnes ont accepté Christ en un seul appel à l'autel à Durban, en Afrique du Sud. Cela est écrit dans le livre là. Voyez-vous? C'est vrai.

A Bombay, en Inde, il y avait environ cinq cent mille personnes qui ont assisté à la réunion. C'est difficile de dire combien sont venus en une seule fois. Il n'est pas question de la lecture, de l'écriture et de l'arithmétique. Vous n'amènerez jamais les gens à Dieu avec cela. Il faut l'Évangile. L'Évangile ne vient jamais par la Parole seulement, mais par la puissance et les manifestations du Saint-Esprit. Jésus a dit: «Allez par tout le monde, et prêchez l'Évangile. Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru.» Il faut plus que le simple fait de prêcher la Parole; il faut une manifestation de cette Parole pour amener ces miracles à accompagner Celle-ci (C'est juste.), c'est Dieu qui se manifeste.

55 Quelqu'un a dit: «Eh bien, je veux que vous fassiez ceci, voulez-vous faire cela?» Eh bien, frère, j'aimerais plutôt être là dehors, commettant une erreur en essayant de faire quelque chose de correct plutôt que d'être là à essayer de retirer aux gens le dernier espoir qu'ils ont. Je commets une erreur... J'ai prié pour des centaines de gens qui n'ont jamais été guéris. Mais j'aimerais plutôt montrer à ces gens un Dieu, une Bible, et un Christ qui guérit plutôt que d'essayer de leur arracher la dernière chance qu'ils ont d'être guéris.

Si vous dites que vous aimez les hommes et que vous essayez de garder ces choses loin d'eux, c'est comme le fait de donner, d'essayer de donner du lait à un bébé mourant et lui retirer cela. Ce n'est pas juste. Il y a quelque chose de faux. La raison pour laquelle ils font cela, c'est à cause de l'hybridation, c'est parce qu'ils ont accepté que leur église va les excommunier pour cela. C'est juste, ... hybride. Oui, la Parole... Et ne mélangez rien avec la Parole.

56 Vous savez, Satan avait essayé cela sur Jésus une fois. Oh, oui. Une fois un Homme vint du Ciel pour changer cette condition hybride. Alors comme il avait tenté Ève, il a aussi tenté Jésus, il L'a amené là au sommet de la montagne. Il a dit: «Eh bien, si Tu es le Fils de Dieu, j'aimerais que Tu accomplisses un miracle, que je Te voie donc faire cela.» Ce même vieux démon vit encore aujourd'hui, seulement dans d'autres personnes. Ce même Esprit de Christ vit encore aujourd'hui, seulement dans d'autres personnes. Voyez-vous? C'est vrai. L'homme meurt, mais l'esprit ne meurt pas.

Ainsi donc il L'a emmené au sommet de la montagne, et il a dit: «Eh bien, si Tu es le Fils de Dieu,» il L'avait tenté par la Parole, il a dit: «Il est écrit dans la Bible: 'Il donnera des ordres à Ses Anges à Ton sujet, et ils ne permettront pas que Ton pied heurte contre une pierre, ils Te porteront.'» Voyez-vous, une partie de la Parole...

Mais Son pied n'avait pas heurté contre une pierre. Alors Il a dit: «Il est aussi écrit.» Amen.

57 Oh! il a compris à ce moment-là qu'il avait là Quelqu'Un d'autre qu'Ève. Il n'a pas pu hybrider Celui-là. Non, non. Pourquoi? Il était venu pour ramener à la race d'Adam une foi vivante dans la Parole vivante du Dieu vivant. Et Il a prouvé juste là par Son action que le saint le plus faible du monde peut vaincre le diable sur base de la Parole écrite de Dieu. Il était Dieu Lui-même manifesté dans la chair, Il avait la puissance sans limite. Mais Il ne s'en est jamais servi. Qu'a-t-Il fait? Il a vaincu Satan sur base de la même chose par laquelle Satan avait vaincu Ève. Amen. Il l'avait eu cette fois.

Lorsqu'il avait maquillé pour Ève la Parole de Dieu et qu'elle a cru cela... Mais lorsqu'il est venu pour essayer de La maquiller devant Jésus, il a échoué. Absolument. Il a échoué parce que Jésus s'en était tenu à la Parole du Père, Il a dit: «Il est écrit, tu adoreras le Seigneur ton Dieu, et tu Le serviras Lui seul.»

saleté. Mais chaque fois que le vent le frappe et commence à souffler, il se met à sauter et continue de plus belle et projette toute la saleté sur le rivage: tous les vieux morceaux de bois et toute la saleté sur le rivage.

67 C'est ce dont le nous—l'Eglise a besoin. Elle a besoin d'un réveil. Et qu'est-ce qui déclenche ce vent? Qu'est-ce qui déclenche ce réveil? Il y a un vent qui vient: «Whoooo», cela soulève tout... c'est ce dont nous avons besoin, d'un autre vent impétueux pour commencer un réveil qui ôtera de l'Eglise toute la crasse, l'incrédulité...?... toute notre incrédulité, et entassera cela sur le rivage, et nous aurons un véritable rassemblement de la Pentecôte, un véritable rassemblement authentique. Amen. C'est ce dont nous avons besoin. C'est exact.

[Un parler en langues et une interprétation sont donnés.—N.D.E.]

Amen. Maintenant, il se peut qu'il y ait certaines personnes qui ne comprennent pas cela, ce sont des dons apostoliques. Pendant que... Juste pour adoucir ceci pour vous pendant un moment. Laissez-moi attirer votre attention sur quelque chose juste sur ce point quelques instants.

68 L'autre jour, au petit déjeuner des Hommes d'Affaires Chrétiens, à Los Angeles, je prêchais au petit déjeuner et cela était diffusé à travers toute la nation. Je démolissais tout simplement la chose de toutes mes forces. Je ne peux rien faire d'autre. Sinon, je serais un hypocrite. Je crois que nous sommes au temps de la fin. Et lorsque j'ai fait cela... Marilyn Monroe, son cousin qui était un baptiste s'est avancé pour me serrer la main. Et lorsqu'il m'a serré la main, il s'est mis à parler en langues. Et alors, il... Une dame qui venait de la Louisiane qui était assise là, une Française, s'est levée et a dit: «Ce n'est pas une langue inconnue.» Elle a dit: «Je suis Française. Voici ce qu'il a dit.»

Et un homme s'est approché jusque là. Et là, un jeune homme s'est levé et s'est avancé, il était l'interprète du français pour l'ONU, les Nations Unies; il venait juste d'entrer dans la réunion. Et il a dit: «Voici ce qu'il a dit, c'est exactement la même chose.»

69 Et ce jeune homme, le cousin de Marilyn Monroe, Danny Henry, ne connaissait aucun mot français. Et il... J'ai cela écrit juste ici, ça se trouve dans un document. Beaucoup d'entre vous ont lu le journal des Hommes d'Affaires. Eh bien, voici exactement ce qu'il avait dit, lorsqu'il me parlait. Oh! il a dit: «Ceci a été adressé à frère Branham le 11 février en—en 1961, au petit déjeuner des Hommes d'Affaires du Plein Evangile.»

«Parce que tu as choisi le sentier étroit, le chemin plus difficile, et que tu y as marché de ton propre choix...»

Je peux comprendre cela. Moïse avait marché aussi de son propre choix; il n'était pas obligé de le faire. J'aurais pu peut-être avoir de grandes réunions, de

Nous avons laissé tomber les barrières,
Les brebis sont sorties,
Mais comment les boucs sont-ils entrés?

Je vous assure, frère, votre réponse, lorsqu'on chantait ce cantique c'est: Vous avez laissé tomber les barrières. Voilà le problème. Voilà notre problème, nous les pentecôtistes. C'est la seule chose qu'il y a. Je n'ai pas de grandes réunions à parrainer. Je ne suis pas obligé d'avoir beaucoup d'argent. Personne ne m'engage; personne ne me paie; ainsi je peux juste prêcher ce qui se trouve dans la Bible. C'est juste. Personne ne me dit quoi faire...?...

Nous avons laissé tomber les barrières,
Nous avons fait des compromis avec le péché.
Nous avons laissé tomber les barrières,
Les brebis sont sorties,
Mais comment les boucs sont-ils entrés?

Laissez simplement tomber les barrières; ils entreront de toute façon. Voyez-vous? C'est juste. Oh! nous devenons... Nous avons coutume de dire: «Ces vieux méthodistes froids et formalistes.» Et maintenant, ce sont les méthodistes qui disent: «Ces vieux pentecôtistes froids et formalistes.» C'est juste. C'est la même chose. Oh! honte à nous! Ce dont nous avons besoin, c'est d'un réveil. Le réveil ne veut pas dire faire entrer de nouveaux membres; c'est ranimer ce que nous avons déjà. C'est juste.

65 Je me tenais au bord du lac Michigan pour la première fois il y a bien des années; cela fait environ trente ans, lorsque j'étais allé écouter Paul Rader, un de mes amis qui prêchait à un service du lever du soleil, un service du lever du soleil de Pâques. Et je faisais une promenade sur la rive du lac Michigan, la plus grande étendue d'eau... Pour moi, ça semblait être beaucoup plus grand que le fleuve Ohio. Et j'observais cela. Et, oh! la la! les vagues ne faisaient que s'élaner continuellement en l'air. Et je me suis dit: «Pourquoi t'élances-tu ainsi? Qu'est-ce que tu as?»

66 Je continuais à marcher le long du rivage du lac ce matin-là, après le service. Et je me suis dit: «Pourquoi t'élances-tu?» Et je me tenais là, et je me suis dit: «Eh bien, il y a-il y a-il n'y a aucune raison pour que tu sautes comme je le vois.» Et je me suis dit: «Eh bien, peut-être que tu as un peu plus d'eau que d'habitude.» J'ai dit: «Non.» Je me suis dit: «Cela ne contient pas plus d'eau que lorsque cela était complètement calme. Cela n'a pas une seule goutte d'eau de plus.» Et lorsque les vagues s'élancent et déferlent, c'était juste la même quantité d'eau, il n'y avait pas une goutte de plus là-dedans.

Eh bien, j'ai alors pensé: «Eh bien, alors pourquoi est-ce que tu t'élances ainsi?» Et je me suis dit: «Eh bien, elle connaît un réveil. C'est ce qu'il en est; elle connaît un réveil.» Eh bien, s'il ne connaissait pas le réveil, il serait rempli de

Qu'a-t-Il fait? Satan a dit qu'il L'a laissé tranquille, parce qu'Il avait pris la Parole de Dieu. Chez Lui, il n'y avait pas d'hybridation. Il était le Fils parfait du Dieu vivant né d'une vierge. Le maquillage ne pouvait pas tenir chez Lui, maquiller la Parole; l'hybridation ne pouvait pas tenir chez Lui. Non, et Il—Il était né de Dieu. Il était venu de Dieu; Il s'en retournait à Dieu; Il s'en était tenu à la Parole de Dieu. Il n'En avait jamais dévié d'un seul iota. Lorsqu'Il est venu, Il a accompli les signes du Messie que la Bible avait annoncés qu'Il accomplirait; et l'église incrédule et hybride en ce temps-là n'a pas cru cela.

58 Et lorsqu'Il accomplit cela aujourd'hui, les gens n'y croient toujours pas, parce que c'est hybride. Il a dit: «Il n'en était pas ainsi au commencement.» Lorsqu'Il est venu, Il a trouvé des hommes qui enseignaient des choses qui ne se trouvaient pas dans la Bible. Et Il a donc dit: «Il n'en était pas ainsi au commencement.» Je me demande ce qu'il en serait s'Il venait aujourd'hui, Il trouverait beaucoup de gens enseignant des choses qui ne se trouvent pas dans la Bible. Il dirait la même chose: «Il n'en était pas ainsi au commencement.» C'est vrai.

Maintenant, nous voyons les choses qu'Il a trouvées. Lorsqu'Il est venu, Il a trouvé l'église... Ecoutez, laissez ceci pénétrer bien et profondément. Lorsqu'Il est venu, qu'a-t-Il trouvé? Il a trouvé des gens qui comptaient sur l'église pour leur salut. Et qu'avaient-ils obtenu? Un tas de credos. Et la même chose existe aujourd'hui: un tas de credos faits de main d'homme.

Le salut vient au travers du Sang et rien qu'au travers du Sang. Et si vous avez le salut, Jésus-Christ a dit: «Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru. Et vous ferez aussi les oeuvres que Je fais.» Voilà le salut; voilà l'évidence du salut. Ce sera la même chose.

59 Là dans les pays des païens, des hommes et des femmes... J'en ai vu s'avancer là, qui ne savaient même pas distinguer leur main droite de leur main gauche. Et lorsqu'ils reçoivent le Saint-Esprit, savez-vous ce qu'ils font? La même chose que vous: ils parlent en langues, ils louent Dieu, ils sautillent, ils se comportent exactement comme vous. Cela montre que c'est Dieu.

Et j'aimerais que vous les Américaines laissiez ceci pénétrer en vous. Vous portez sans scrupules ces sales petits vêtements pour sortir et tondre le gazon dans la cour au moment où les hommes reviennent du travail, et vous laissez vos filles faire la même chose.

60 Eh bien, j'ai deux filles. Il se pourrait qu'elles fassent cela une fois. Mais, frère, lorsqu'elles le feront... Elles s'étaient là sur la plage quelque part, pour «un bronzage au soleil [en anglais Suntan]», disent-elles. Elles auront un bronzage du fils [en anglais son-tan—N.D.T.]. Ce sera celui du fils de monsieur Charlie Branham, tenant une latte dans sa main. Elles seront correctement bronzées. Il n'y a pas de doute à cela. Ce sera le fils de mon père qui fera cela. Voyez-vous?

Mais maintenant, cela... Aujourd'hui cela... Et les gens sont censés être civilisés. L'autre jour, j'ai vu une dame entrer à la—cette cafétéria Clifton. Gene, tu étais là. Frère Arganbright était allé m'acheter un complet. Et je l'attendais parce que j'en avais besoin. Et—et il était parti m'acheter un complet. Et je l'attendais là à la cafétéria Clifton, et j'attendais son retour.

Et j'ai vu un—une femme entrer et je me suis dit: «Oh! la la! cette pauvre créature.» Je l'ai regardée, je me suis dit: «Vous savez...» Je—je—j'ai déjà vu le glaucome; j'ai déjà vu l'ophtalmie; j'ai déjà vu la lèpre; mais je—je n'ai jamais vu quelque chose de pareil. Il y avait quelque chose d'affreux sur les yeux de cette femme—là.» Et je me suis dit: «Eh bien, je crois que je vais aller demander à cette soeur, lui dire que je suis un prédicateur, et—et lui demander ce qu'elle avait, et si je pouvais prier pour elle.»

61 Et ainsi, je me suis levé pour aller vers elle, et une autre femme s'est approchée, ayant la même apparence. J'ai reculé. Elle m'aurait probablement giflé si je le lui avais demandé. Mais, vous savez, elle avait appliqué du vert sur ses yeux par ici, et du bleu par ici. C'était le spectacle le plus affreux que j'aie jamais vu de ma vie.

Maintenant, vous les femmes, si vous allez appliquer cette affaire... En fait, vous ne devriez pas faire ça, vous ne devriez pas faire ça. Mais pourquoi ne cherchez-vous pas à avoir l'apparence d'un être humain de toute façon, au lieu de ressembler à quelque chose comme un cadavre sorti d'une entreprise de pompe funèbre ou quelque chose du genre? Je—je... Essayez au moins d'être des humains avec cela.

Et je ne crois pas du tout dans le fait de porter le maquillage. Je ne crois pas que vous êtes censées le faire. Il y a eu une seule femme dans la Bible qui s'est fardé le visage pour aller à la rencontre d'un homme. Aucune femme ne se fardé le visage pour rencontrer Dieu. Vous appliquez du maquillage sur votre visage pour rencontrer des hommes. Et son nom était Jézabel. Savez-vous ce que Dieu a fait d'elle? Il l'a donnée en pâture aux chiens.

Ainsi, lorsque vous voyez une femme appliquer du maquillage, vous savez bien que c'est une demoiselle «Viande pour chiens»; Dieu la donne en pâture aux chiens, voilà tout ce à quoi elle est bonne, une viande pour les chiens.

62 Autrefois, les femmes pentecôtistes ne faisaient pas cela, mais je ne sais pas ce qui est arrivé. Autrefois, c'était mal pour les femmes pentecôtistes de se couper les cheveux. C'est vrai. La Bible dit que toute femme qui coupe ses cheveux, son mari a le droit de la chasser, de divorcer d'avec elle, parce qu'elle n'est pas une femme honorable. C'est ce que dit la Bible. Oh! il en a sûrement le droit, certainement. Oh! maintenant quoi? Vous y êtes.

Ce dont nous avons besoin, c'est l'Évangile prêché du haut de la chaire, «qui redresse,» à partir de la chaire jusqu'au concierge. C'est juste. Nous avons besoin du vieux réveil à la saint Paul, à l'ancienne mode, et du Saint-Esprit de la Bible. Dieu ne change pas du tout. Il est... C'était Sa décision. Il voulait que les hommes aient un aspect différent de celui des femmes, que les femmes aient un aspect différent de celui des hommes, qu'ils s'habillent différemment. Et c'est de cette manière qu'Il les a faits. Lorsque nous faisons quoi que ce soit de contraire à cela, nous allons à l'encontre de la volonté de Dieu et des lois de Dieu, et de ce que Dieu a fait, et il ne reste qu'à payer pour cela. Et nous allons aussi payer pour cela.

63 Comment pouvons-nous avoir un réveil? Peu importe s'il s'agit d'un Oral Roberts, d'un Tommy Hicks, et d'un Osborn qui parcourait tout le pays, tant que nous ne serons pas retournés aux véritables manières de la Pentecôte, nous ne serons jamais en mesure de bâtir quelque chose sur quoi que ce soit. Nos organisations deviennent de plus en plus fortes tout le temps, et nous devenons plus nombreux tout le temps, nous avons des théologiens qui sont plus instruits tout le temps, mais nous devenons constamment faibles tout le temps. C'est l'exacte vérité. Revenons en arrière.

Vous seriez mieux si vous vous teniez ici au coin avec votre tambourin sans porter des chaussures, quelque part là dans une réunion dans la rue que vous le seriez en étant dans ces très grandes morgues que nous acquérons, et où la température est de quatre-vingt-dix degrés en dessous de zéro, spirituellement parlant. C'est juste. C'est l'exacte vérité. Nous avons besoin de la Pentecôte. J'aime la bonne Pentecôte à l'ancienne mode, le véritable Esprit du Dieu vivant. C'est vrai.

64 Or, en Son jour, Il a trouvé des gens qui enseignaient des choses qui étaient comme cela. Nous avons la même chose aujourd'hui. Ensuite ces gens-là, après qu'ils furent tous passés au travers de ces choses, Jésus a donc dit: «Par vos traditions vous annulez la Parole de Dieu.»

Les commandements de Dieu disent: «Tu feras ceci.» Et vous, vous dites: «Tu dois faire ceci.»

Qu'a-t-Il fait? C'était la même chose. Ils avaient perverti les commandements de Dieu. Il dirait la même chose aujourd'hui. Et puis les gens disent: «Où est le Dieu de la Bible?»

J'étais ami à un vieux prédicateur méthodiste. Il avait l'habitude de chanter un cantique.

Nous avons laissé tomber les barrières,
Nous avons laissé tomber les barrières,
Nous avons fait des compromis avec le péché.